

L'homme médiocre aime les écri-
ains qui ne disent ni oui ni non
sur aucune question, qui n'affir-
ment rien, qui ménagent toutes les
opinions contradictoires.

Halle



ORGANE DE LA VILLE DE NICOLET ET DES COMTES DE NICOLET ET D'YAMASKA

Journal Hebdomadaire

VOL. XXIV, No 31

Imprimé à St-Joseph de Beauce, vendredi, 28 juin, 1957

Bureau-chef à Victoriaville, P. Q.

Mme J.-A. Brochu, Dir.-Prop.

LES VACANCES

Leur utilité — Savoir en bien user

Ces deux mots ont fait battre plus vite bien des cœurs, depuis que le soleil a commencé à dispenser à la terre ses sourires printaniers, ses chaudes haleines, attirant les bourgeons, puis les feuilles vertes sur les branches maintenant touffues, tapissant les prés de verdure et de fleurettes mignonnes, peuplant les bosquets de gazouillis, de chansons.

Dès les premiers préparatifs de la saison estivale, on a songé aux vacances. On a bâti mille châteaux en Espagne.

Les petits écoliers, garçons et fillettes, avides de grand air et de liberté, depuis des mois compaient les jours qui les séparaient encore des vacances.

Les étudiants de nos pensionnats, de nos collèges, de nos universités, après des études assidues, aspirent avec raison à cette détente bien méritée des vacances.

L'homme d'affaires, le professionnel, l'écrivain, l'artiste: eux tous aussi ont songé à faire une halte pour se reposer de l'incessant labeur.

En effet, il est tout à fait raisonnable et même nécessaire de s'arrêter de-ci de-là sur la route de la vie active, pour récupérer ses forces à la faveur d'une détente.

Oui, les vacances sont une étape utile, à condition toutefois que l'on en use avec tact.

Le mot "vacances" ne signifie aucunement oisiveté, excès, libertinage, ou que sais-je encore. Non, le mot "vacances" veut dire: "suspension d'un travail".

Or, comme il est admis qu'on se repose en changeant de travail, les jeunes filles et les jeunes gens en vacances trouveront tout le repos désirable par le simple changement d'atmosphère et d'occupations. Accueillis à bras ouverts à la maison paternelle, ils goûteront à plein cœur la saveur des joies familiales. Ils feront bien aussi de se montrer pressés à aider leurs chers parents dans leur tâche quotidienne; car, il ne faut pas l'oublier, plus d'enfants au foyer représente plus de besogne, plus de soucis pour la mère de famille.

Jeunes filles et fillettes, durant les vacances, rendez plus léger le fardeau de votre maman en l'aidant aux soins du ménage.

Jeunes garçons, chargez-vous de l'entretien des cours, des jardins. Soyez pressés auprès de votre père, aimable pour les frères et sœurs. Ne soyez pas le "petit prince hautain" ou la "poupée capricieuse" qu'il faille aduler, servir. Non. Que toute la famille retrouve en vous l'enfant, le frère ou la sœur dont le cœur s'est fait encore meilleur, plus aimant, l'esprit plus compréhensible, les manières plus affables. Soyez le rayon de soleil que tous recherchent pour sa gaieté, sa chaleur, sa communicative beauté.

O Vacances! mot magique qui ouvre bien large l'horizon des désirs, des projets, tu dois être soumis aux dictées de la sagesse qui commande: Usez-en, mais n'en abusez pas!

Marthe LEMAIRE-DUGUAY

DU "TEUF-TEUF" AU SUPER HORS-BORD

L'an dernier, il s'est dépensé plus d'argent pour le sport nautique que pour toute autre distraction, soit plus de \$1,250 millions. Depuis la fin de la guerre, signale la Sélection du Reader's Digest dans son numéro de juillet, le nombre des bateaux de plaisance aux Etats-Unis et au Canada a triplé et dépasse maintenant six millions.

A la base de cette extraordinaire vogue du bateau se trouve le moteur hors-bord — le vieux "teuf-teuf", bruyant cousin pauvre du monde marin. Dégrossi et perfectionné, le moteur hors-bord, équipé aujourd'hui neuf canots automobiles sur dix. Rien qu'au cours de l'année 1956, il s'en est vendu 650,000 aux Etats-Unis et au Canada.

Le hors-bord met les joies de la navigation à la portée de toutes les bourses. On peut acheter un fond-plat de huit pieds qui coûte environ \$100, y adapter un moteur de 3 CV pour \$175, et atteindre une vitesse de 12 milles à l'heure. Un canot de 16 pieds, coûtant environ \$600, avec un moteur 18 CV de \$450, est tout indiqué pour la pêche et les sorties familiales. Si l'on veut faire du ski nautique — sport qui connaît une vogue grandissante dans le monde entier — on peut se procurer un moteur de 30 CV pour environ \$600 et atteindre une vitesse de 25 ou 30 milles à l'heure avec le même canot. Des milliers de gens achètent un moteur-propulseur sans posséder de bateau; on peut en effet transporter le moteur dans le coffre de sa voiture et, une fois trouvé le coin rêvé pour pêcher, monter l'engin sur une chaloupe louée sur place.

Le hors-bord accomplit aussi, note Sélection, quantité de travaux utiles. Sur certains lacs de l'Ontario, par exemple, les troncs d'arbres sont assemblés en d'énormes radeaux, et un motopropulseur est monté à l'arrière par l'intermédiaire d'une pièce de bois simplement clouée; le bois de flottage est ainsi conduit jusqu'à l'usine.

DELEGUES

La Fédération des Oeuvres de Terrains de Jeux du diocèse de Nicolet a délégué son président, le Dr R. Veilleux, son secrétaire-trésorier, M. Alain Rheault de Nicolet, et son aumônier, M. l'abbé Gérard Cloutier, de Victoriaville, à la réunion générale des Oeuvres de Terrains de Jeux qui s'est tenue à Trois-Rivières, il y a quelques jours.

Nominations ecclésiastiques dans notre diocèse

Par décision de Son Excellence Mgr Albertus Martin, évêque de Nicolet, les nominations suivantes ont été faites:

M. le chanoine Wilfrid Bergeron, Supérieur du Grand Séminaire, est nommé curé de la paroisse de St-Philippe de Drummondville;

M. l'abbé Charles Massé, assistant-aumônier de l'Hôpital du Christ-Roi de Nicolet, est nommé assistant-aumônier de l'Ermitage St-Joseph de Victoriaville;

M. l'abbé Théobald Tessier, principal de l'Ecole Normale de Nicolet, est nommé Supérieur du Grand Séminaire de Nicolet;

M. l'abbé Rémi Dolan, procureur du Grand Séminaire de Nicolet, est nommé assistant-aumônier de l'Hôpital du Christ-Roi de Nicolet;

M. l'abbé Georges Auger, professeur au Grand Séminaire, sera préposé au Comité Catholique de l'Instruction Publique, comme principal de l'Ecole Normale de Nicolet;

M. l'abbé Pierre de Montigny, directeur spirituel au Grand Séminaire, sera professeur de Morale;

M. l'abbé Jean-Jacques Fortier, professeur au Grand Séminaire, sera procureur au Grand Séminaire;

M. l'abbé Renaud Baril, professeur au Petit Séminaire, ira au Brésil comme missionnaire;

M. l'abbé Jacques Ferland, professeur de Droit Canonique au Grand Séminaire, sera professeur de Droit Canonique au Grand Séminaire;

M. l'abbé Clément Farly, nouveau prêtre, est nommé notaire à la Chancellerie en, en même temps, professeurs de chant et de Liturgie au Grand Séminaire;

MM. les abbés Roch Dion, Raymond Champagne, Normand Beauchemin, Jacques Duhaime, Gilles Proulx, nouveaux prêtres, sont nommés membres du Personnel du Petit Séminaire;

M. l'abbé Jacques Rouillard, chancelier, est nommé procureur de la Mission du Brésil.

Les abbés Proulx et Beauchemin célèbrent leur première messe

Samedi, le 15 juin courant, Son Exe. Mgr Albertus Martin, évêque de Nicolet, élevait au sacerdoce un certain nombre d'étudiants en théologie du Grand Séminaire de cette ville parmi lesquels on comptait deux enfants de Nicolet, soit MM. les abbés Gilles Proulx et Normand Beauchemin.

M. l'abbé Proulx a célébré sa première messe en la chapelle du Centre Catholique qui sert de cathédrale temporaire jusqu'à la reconstruction de la nouvelle cathédrale. C'était la première fois, depuis l'ouverture du Centre Catho-

lique qu'un nouvel ordonné y célébrait sa première messe. M. l'abbé Alph. Allard, curé de la cathédrale était le prêtre assistant, le Rév. P. Alexandre Dugré, s.j., a prononcé le sermon de circonstance.

M. l'abbé N. Beauchemin a célébré sa première messe en la chapelle du Monastère du Précieux-Sang, de cette ville.

Après la célébration de la messe, les deux abbés ont donné leur première bénédiction à leurs parents et amis qui se sont approchés très nombreux de la balustrade.

M. Alain Rheault élu président des Cinémathèques du Québec

Lors du congrès des Cinémathèques du Québec tenu récemment à Nicolet, M. Alain Rheault, secrétaire de la Cinémathèque de Nicolet, a été élu président de la Fédération des Cinémathèques de la province de Québec. M. A. Rheault succède à M. Arsène Turcotte, de Québec, qui demeure en charge de la Cinémathèque provinciale.

L'abbé Jean-Marie Drouin, du séminaire St-Georges-de-Beauce, a été élu vice-président, Mlle Berthe Carpentier, de Trois-Rivières, secrétaire-trésorière, MM. Théo Genest, de Québec et M. Carrière, de Sherbrooke, administrateurs.

Premier camp étudiant

Le camp Notre-Dame-de-la-Joie, de Nicolet, a ouvert ses portes, le 17 juin courant par le camp des condaires. Ce premier camp a duré du cours classique et du cours secondaire. Ce premier camp dure jusqu'au 22 juin. Divers autres groupes fréquenteront ce camp jusqu'à la mi-août.

Le camp Notre-Dame-de-la-Joie est situé sur les bords du St-Laurent à peu de distance de la ville de Nicolet. Chaque année, il accueille tous ceux et celles qui veulent repenser ensemble leur engagement d'apôtre, de même que tous ceux et celles qui seront chefs d'équipes, l'an prochain dans leur école.

Le programme religieux de l'action catholique spécialisée, au cours de la prochaine année aura pour thème "Le Christ, modèle du militant." Le programme social portera sur "Le problème de la richesse dans la communauté." Un séjour d'une semaine au camp.

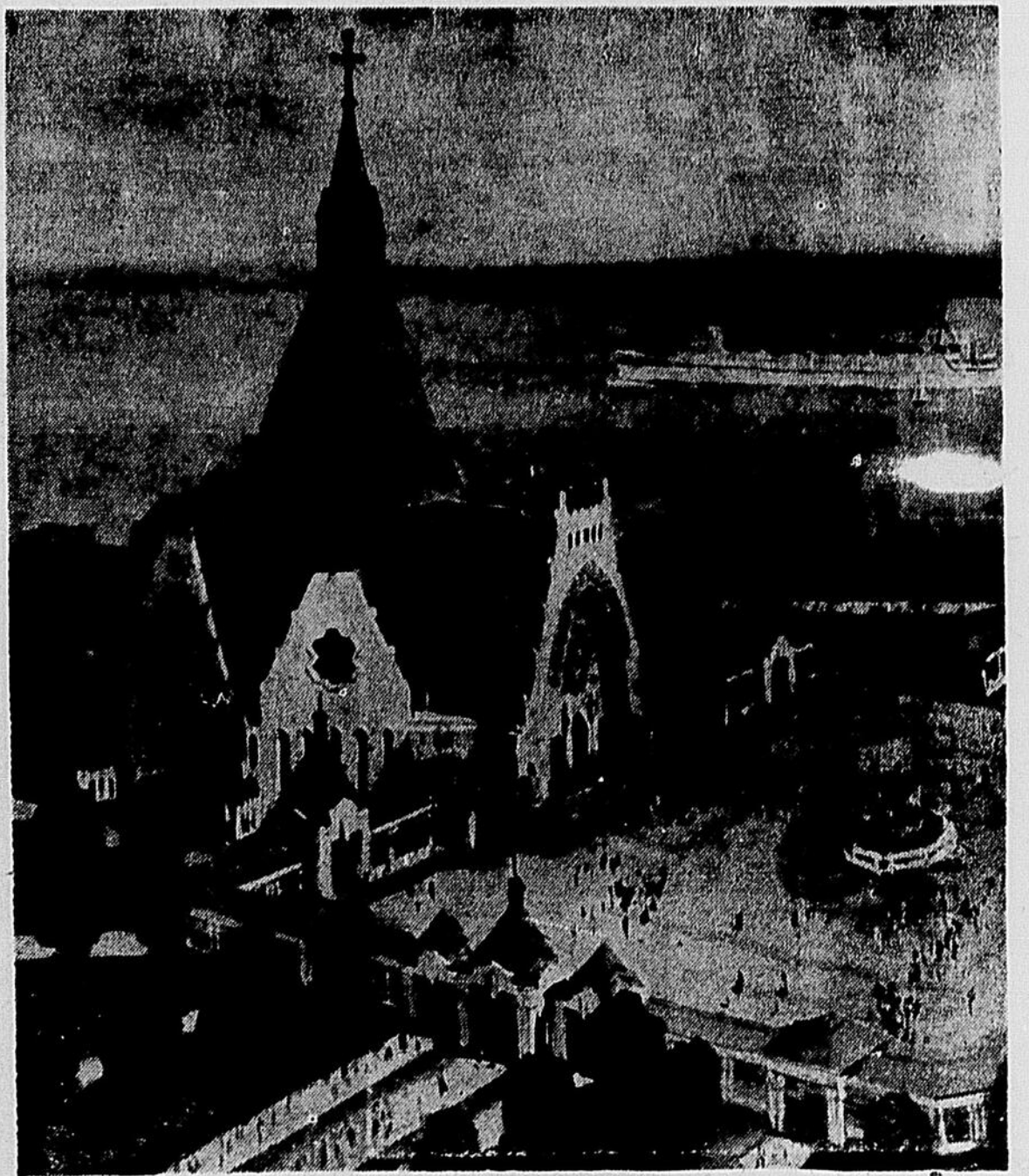
Une quarantaine de délégués ont pris part à ce congrès, tenu à l'hôtel Chamberlin. Des représentants de l'Office National du film et du Service de Cine-Photo du Québec, étaient aussi présents.

Ce congrès a été marqué par une réception civique, présidée par Son Honneur le maire J. U. Caron, de la ville de Nicolet.

Le Richelieu a atteint son objectif

Le club Richelieu - Nicolet a pris connaissance, lors de son souper du 13 juin courant du résultat final de la souscription annuelle en faveur de l'enfance malheureuse. Ce rapport indique que la collecte de la fin de semaine a permis d'atteindre l'objectif de \$1,000.

Maquette de la "basilique N.-D. du Cap" en construction



● Au début de 1959, les pèlerins de la Vierge miraculeuse du Cap-de-la-Madeleine ne se contenteront pas d'admirer la maquette de la nouvelle "basilique" que les Pères Oblats de Marie Immaculée font construire, ils pourront contempler de leurs propres yeux ce temple octogonal, oeuvre architecturale de grande originalité, toute à la gloire de Notre-Dame. Cette Basilique, que le Canada s'apprête à donner à la Mère de Dieu et à la Mère des hommes, aura une longueur de 266 pieds, une largeur de 170 et une hauteur de 247. Deux marquises aux plans inclinés sortent des deux côtés de la façade (en "arc de triomphe") et descendent chacune vers un déambulateur bordé de colonnades conduisant au vénéral sanctuaire de la statue miraculeuse de Notre-Dame du Cap. La première pierre de cet ex-voto marial a été bénite de la main même du Souverain Pontife, et sera incrustée dans la pierre, angulaire dont la pose solennelle sera présidée, le 15 août prochain, par S. E. Mgr Giovanni Panico, délégué apostolique du Canada.

ABONNEMENT

Un an	\$1.50
Six mois	.60
ETATS-UNIS	
Six mois	\$1.00
Un an	2.00

Distribution des prix au Petit Séminaire de Nicolet

Vendredi soir, le 14 juin courant, avait lieu au Petit Séminaire de Nicolet, en présence d'une foule très considérable de parents et d'amis de la gent écolière de cette institution.

Cette clôture de la fin de l'année scolaire au Petit Séminaire de Nicolet. A cette occasion Mgr Martin a fait un brillant exposé de la formation classique et grecolatine qui reste en honneur. Il a expliqué aux parents l'importance du cours classique, que rien ne saurait remplacer et qui constitue la base nécessaire à tout jeune homme qui veut se lancer dans une carrière, soit libérale, soit scientifique.

M. Laurent Hardy, président des finissants, a révélé la sphère dans laquelle chacun de ses confrères entend s'orienter, a remercié les autorités du vieux séminaire de Nicolet de leur dévouement, a pro-

mi fidélité à son alma mater, au nom de toute sa classe, et a présenté les hommages de tous les élèves à Son Excellence.

La lecture du palmarès a été faite par MM. les abbés A. Ver-ville, Charles Elie et R. Fournier.

Parmi les prix spéciaux on doit mentionner celui mérité par M. Jean Chatillon, fils de M. et Mme Robert Chatillon, de Nicolet, qui a obtenu le prix des anciens, fondé en 1886 et attribué depuis à l'élève qui s'est le plus distingué pendant le cours complet de ses études. M. Jean Chatillon qui étudiera la pharmacie est aussi un pianiste et un compositeur de grand talent. Son père est le professeur actuel de musique au Petit Séminaire. Son grand-père et son arrière grand-père ont aussi été les professeurs de musique au Petit Séminaire.

COURS D'ETE FEMININS A L'ECOLE D'AGRICULTURE

Les cours d'été qui se donnent, chaque année, pendant quatre mois à l'Ecole d'Agriculture de Nicolet, sont ouverts depuis quelques jours, mais l'effectif des étudiantes ne sera au complet qu'avec l'arrivée de huit institutrices. Déjà cinquante-cinq jeunes filles, la plupart du diocèse de Nicolet, et les autres du diocèse des Trois-Rivières sont arrivées.

Il y a des cours de théorie et des cours de pratique. Les cours de théorie portent notamment sur la chimie, la physique, l'étude des sols, l'aviculture. Ils seront donnés par des professeurs de l'école. Les cours de pratique seront donnés par cinq religieuses des Soeurs de l'Assomption, venant de Nicolet, de Montréal et de La Tuque. Ils porteront sur l'art culinaire, la

couture, le tissage, les travaux de fantaisie, l'alimentation, la culture physique. On donnera aussi aux élèves des notions de liturgie, de chant liturgique et de pédagogie familiale.

Les étudiantes demeureront à l'école toute la durée des cours.

Funérailles de Soeur Ste-Constance

Il y a quelques jours avaient lieu en la chapelle de la Maison Mère des RR. SS. de l'Assomption S.V., de Nicolet, les funérailles de la Révérende Soeur Sainte-Constance, née Maria Gringras, décédée à l'âge de 89 ans après avoir passé 69 ans en religion.

Funérailles de Soeur St-Pierre-Célestin

Ces jours derniers avaient lieu en la chapelle de la Maison Mère des RR. SS. de l'Assomption S.V., de Nicolet, les funérailles de Soeur Saint-Pierre-Célestin, née Angelina Vanasse, décédée à l'âge de 74 ans après avoir passé 53 ans en religion.

L'inscription à l'OTJ de Nicolet

Lors d'une réunion du conseil d'administration de l'OTJ de Nicolet, présidée par son président, le Dr R. Veilleux, celui-ci a mis au point les détails de la saison d'été et fixé au 1er juillet l'inscription des enfants. L'ouverture officielle des terrains de jeux aura lieu le lendemain. L'inscription de \$1.00 couvrira une famille complète, quelque soit le nombre des enfants à envoyer aux terrains de jeux. Le Dr Veilleux a aussi lancé un appel aux bienfaiteurs de l'OTJ afin d'assurer l'approvisionnement des enfants, tout l'été, en lait et en crème glacée. L'OTJ a déjà reçu, à cette fin, un don de (suite à la page 4)

INCENDIE AU LAINAGE ROCK & FRERE

Il y a quelques jours vers les 4 h. 30 p.m. la pompe à incendie de la ville de Nicolet fut appelée à se rendre en toute hâte sur la rue St-Jean-Baptiste pour combattre un incendie qui venait de se déclarer dans l'édifice de lainage de Rock & Frères. Pendant plus de deux heures sous la direction du chef Edouard Beaulac, les pompiers de cette ville ont combattu cet incendie et l'ont maîtrisé. Le constable Garcia Picher fut d'une grande utilité au chef Ed. Beaulac. Les pompiers ont utilisé huit jets pour empêcher la destruction de la construction de deux étages

en bois et briques. On a dû démanteler le toit, où le feu a originé, pour vaincre les flammes. Les murs de la bâtisse sont demeurés debout. L'intérieur fut très endommagé.

Cette construction inondée par des tonnes d'eau contenait un stock de laine à carder très considérable. On y employait une vingtaine d'ouvriers. Cependant le travail ne sera pas trop retardé car on pourra suivre ce travail dans une autre succursale de cette manufacture qui est située sur la rue Trudel. L'alarme générale a été donnée.

AUTORISE COMME ENVOI POSTAL

de seconde classe

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA

Pour nos collèges classiques

Oedipe-Roi

(1er acte, le Choeur : vv. 171 ss.)

"Les beaux fruits de la terre ne mûrissent plus, et les femmes ne se relèvent plus de leurs souffrances par des enfantements. (175:) On peut voir les victimes partir l'une après l'autre comme des oiseaux ailés, et plus vite que le feu indomptable, vers les rives du dieu du soir. (179:) (2e antistrophe) Ainsi la ville est dépeuplée sans fin. (180:) Sans obtenir de pitié, les cadavres, dont le contact est mortel, gisent sur le sol, lamentablement. (183:) En même temps, les épouses et mères aux cheveux blancs vont de toutes parts pousser, près des autels, leurs gémissements, en demandant la fin de leurs douleurs. Le péan et la voix plaintive éclatent de concert. Pour détourner ces maux, ô fille aimée de Zeus, envoie-nous le secours souhaité." (Georgin.)

"Ni les enfants de ces glorieux pays ne croissent en nombre, ni les femmes, lors de l'accouchement, ne se relèvent de leurs pénibles douleurs. (175:) On croirait les voir l'un près de l'autre — comme les deux ailes de l'oiseau — voler, plus rapide que le feu indomptable, vers la demeure du dieu du soir. (179:) C'est donc toute la population de la ville qui se meurt. (180:) La race dont on n'a pas eu pitié git sur le sol, portant un germe de mort: personne n'en prend pitié. (183:) Pendant ce temps, les épouses et les mamans aux cheveux-blancs, venant les unes d'un côté, les autres de l'autre en route vers les abords de l'autel, gémissent plaignant leurs tristes maux. Le péan et les lamentations résonnent à l'unisson. (187:) A cause de tout ça, ô fille de Zeus, fille aux cheveux d'or, il faut nous envoyer un secours réconfortant."

v. 171. Le (petit) dictionnaire grec-français de maître Georgin donne au mot "ekgonia" le sens de "enfants, fils". Ici, le même auteur a trouvé bon de lui supposer le sens de "fruit". Le contexte est assez clair. Il s'agit d'enfants et de mamans. Sans contredit. Au v. 179, le Choeur affirmait en conclusion que c'est toute la ville qui agonise.

v. 175. Georgin continue à faire des siennes. Il est très drôle parfois. Selon Georgin, "les victimes partent l'une après l'autre comme des oiseaux ailés..." "D'abord est-ce fort particulier aux oiseaux de partir l'une après l'autre? les vaches? et n'est-ce pas aussi dans les habitudes des moutons? Puis, avez-vous déjà remarqué un oiseau voler sans ailes? Si Sophocle parle ici d'oiseaux ailés, c'est que les deux ailes font figure: la mort

fauche les citadins de Thèbes par grappes de deux; elle les expédie deux par deux au royaume des Ombres. Sans résistance d'aucune sorte. Tout comme le feu qui monte irrésistible vers le ciel. Les victimes de la mort rencontrent encore moins de difficulté. — Georgin emploie le mot "vers les rives du dieu du soir." Coccasse, n'est-ce pas?

v. 180. Je ne lis pas de mot grec avec le sens de "cadavres". Le mot veut dire: "race". La traduction de tout ce vers bout d'un bout à l'autre.

v. 183. Prenons-nous en encore à ce bon violon de Georgin. Les commères de Thèbes, probablement, M. Georgin, désiraient la fin de leur triste sort. — Seulement, Sophocle ne souligne pas ce (votre) point particulier. Ces dames se contentaient de plaindre leurs misères.

v. 188. Georgin confond encore une fois — mais ce ne sera pas la dernière fois — l'impératif aoriste et présent. L'important, pour le Choeur, c'est d'avoir du secours, qu'il vienne de qui que ce soit.

Si Georgin n'avait passé sa version pour correction, je lui aurais donné 4.8 sur 10. Encore, je n'aurais pas tenu compte de l'élégance de la traduction. Son français est à peu près sans valeur.

Pour donner un sens à cette littérature "Georgin", il faudrait la mettre en juxtaposition avec le texte original. L'élève serait appelé à noter les différences littéraires et psychologiques entre les deux textes. Quel travail! et pour le cas de la version de Georgin, quel travail facile à l'élève! et quel orgueil: pensez donc! corriger un professeur de Paris!

NOTES PEDAGOGIQUES
Nous continuons sous cette rubrique le commentaire des journées de Ste-Adèle.

Monsieur J.-C. Falardeau a dit: "Notre pédagogie emprunte la méthode et le style de la théologie et elle propose à l'être humain des modèles abstraits très exigeants. Cette pédagogie s'adresse à des êtres désincarnés à qui elle offre, qu'il s'agisse d'histoire du Canada, de grammaire, ou de pensée philosophique, des héros désincarnés..." (Montréal, La Presse, 29 sept., p. 41.)

M. Falardeau est un forgeron, pour le sûr! Il exerce ce métier dans la forge de son imagination. Avec une désinvolture, qui vous coupe le jarret, il vous parle de "notre pédagogie" piquée du microscope de la théologie! Pensez donc! Que remarque-t-on de si théologique en nos méthodes d'enseignement? L'éducateur d'enseignement? L'éducateur — prêtre ou laïc — se doit de mettre l'élève au travail et de lui enseigner l'art de bien travailler. Et que vient faire la théologie en cette galère? — Les manuels de classe sont choisis indépendamment de la condition sociale de leurs auteurs. M. Falardeau devient blanc comme drap si, d'a-

venture, l'auteur du manuel est un prêtre. Les traités de littérature, les recueils d'analyses littéraires des maîtres païens (l'étude des Pères de l'Eglise et de la Bible ne figure pas au programme même en nos Séminaires), mis entre les mains de nos jeunes, c'est de la pure théologie si on les enseigne dans nos séminaires, ou collèges confiés au clergé! Les grammaires — la plupart sont rédigées par des laïcs, et même des protestants, (tel, Goodwins, l'auteur de la grammaire grecque.) — sont soupçonnées entachées de la lèpre théologique si des prêtres montrent aux élèves à décliner l'article, à conjuguer "amare", et l'emploi de la particule "ne". M. Falardeau, vous, le grand Laïc, aventurez-vous donc à composer un manuel de classe dans le style "laïc"! Nous avons hâte de vous lire, si toutefois l'Eglise nous le permet...

Aux yeux de M. Falardeau, tout ce que touche un prêtre devient de la théologie. Un peu le cas de Jourdain qui faisait de la prose inconsciemment!! Le prêtre mange: il fait de la théologie; le prêtre voyage: il fait de la théologie; le prêtre fume: il fait de la théologie; le prêtre dort: il fait de la théologie; le prêtre enseigne Bach, Mozart, Beethoven, etc: il fait de la théologie; le prêtre enseigne l'histoire ancienne: de la théologie, ça! il enseigne les mathématiques: encore de la théologie!... Une fois ordonné, le prêtre ne peut faire un pas, ne peut dire un mot, ne peut remuer le petit doigt, avancer le pied, cligner de l'oeil, penser à M. Falardeau, sans fauter, ou même l'harmonisation, d'une communauté française et papiste avec une communauté britannique et protestante.

Un article publié dans le numéro de juillet de Sélection du Reader's Digest, à l'occasion du 90e anniversaire de la Confédération, montre que cette prédiction ne s'est réalisée qu'à demi. Les deux grandes communautés qui composent le Canada n'ont effectivement pas fusionné. Mais elles ont été en revanche harmonisées par un modus vivendi dont il n'est pas d'autre exemple, et cette dualité, qui semblait jadis une impossibilité manifeste, est devenue si manifestement admise et normale qu'on ne la discute même plus.

"Ayant conquis militairement le Canada, les Anglais s'imaginèrent que les 60,000 paysans français, et vivant une vie tout humaine, avec passions, vertus et vices. Il suffit de citer quelques noms connus de tous, Ulysse, Pénélope, Hector, Andromaque, Priam, le Cyclope, Paris, Nausicaa, Démophile, Cicéron, Tacite, Ovide, Aristophane, Sophocle, Eschyle, Oedipe-Roi, etc..." "Les modèles abstraits" de M. Falardeau seraient-ils autre chose que des mannequins logés dans un coin de son imagination!

"... modèles abstraits très exigeants..." A quelle exigence faites-vous allusion, M. Falardeau? Désirez-vous et souhaitez-vous pour notre jeunesse des modèles choisis au champ du baseball, de la boxe, de la lutte, de la course, du hockey? ... Alors, dites-le nous! Avouez-le franchement — je ne dis pas "sans honte"... vous verrez la réaction des parents soucieux d'assurer l'avenir de leurs enfants. Les parents ne veulent pas tant des enfants physiquement bien musclés — ce qui n'est pas négligeable, et fait l'on voit — que des enfants intellectuellement et moralement musclés. Pour ce faire, notre cours classique latin-grec offre une gymnastique sans pareille: ce sont toutes les facultés de l'âme qui sont jetées dans le jeu. Les jeunes intelli-

Joseph Laliberté, c.s.s.r., Maurice, Louisiane

Texte inspiré du Père THIVOLLIER

LA PLUS BELLE HISTOIRE DU MONDE — 7

Images de MARIE PIGNAL



1. Il y avait là une auge de bois grossier où les paysans mottaient le nourriture des bêtes qu'ils abritaient dans la grotte. Joseph nettoie soigneusement et le garnit de paille propre.



2. Puis Joseph se retire au fond de la grotte vers le petit âne auquel il donne sa ration de foin. Marie est calme et heureuse. Elle sent approcher le moment de la naissance de son enfant. Le voici posant le bébé dans la crèche garnie de paille fraîche.



3. Joseph active le feu et fait chauffer des bûches pour que l'Enfant n'ait pas trop froid. Marie contemple le nouveau-né dans une extase de joie et d'adoration.



4. Puis elle enveloppe le petit corps frêle dans des langes tièdes; elle le serre à la mode orientale dans une écharpe aux vives couleurs, et Jésus dort son premier sommeil.

Réalisé par la SOCIÉTÉ CATHOLIQUE DE LA BIBLE

en collaboration avec le Centre de la Bible diocésain.

Le Canada, une "impossibilité" qui fonctionne

"Il est vain, écrivait au siècle dernier une soi-disante autorité en affaires canadiennes, de s'acharner aux impossibilités manifestes, et aucune impossibilité ne saurait être plus manifeste que la fusion, ou même l'harmonisation, d'une communauté française et papiste avec une communauté britannique et protestante."

Un article publié dans le numéro de juillet de Sélection du Reader's Digest, à l'occasion du 90e anniversaire de la Confédération, montre que cette prédiction ne s'est réalisée qu'à demi. Les deux grandes communautés qui composent le Canada n'ont effectivement pas fusionné. Mais elles ont été en revanche harmonisées par un modus vivendi dont il n'est pas d'autre exemple, et cette dualité, qui semblait jadis une impossibilité manifeste, est devenue si manifestement admise et normale qu'on ne la discute même plus.

"Ayant conquis militairement le Canada, les Anglais s'imaginèrent que les 60,000 paysans français, et vivant une vie tout humaine, avec passions, vertus et vices. Il suffit de citer quelques noms connus de tous, Ulysse, Pénélope, Hector, Andromaque, Priam, le Cyclope, Paris, Nausicaa, Démophile, Cicéron, Tacite, Ovide, Aristophane, Sophocle, Eschyle, Oedipe-Roi, etc..." "Les modèles abstraits" de M. Falardeau seraient-ils autre chose que des mannequins logés dans un coin de son imagination!

"... modèles abstraits très exigeants..." A quelle exigence faites-vous allusion, M. Falardeau? Désirez-vous et souhaitez-vous pour notre jeunesse des modèles choisis au champ du baseball, de la boxe, de la lutte, de la course, du hockey? ... Alors, dites-le nous! Avouez-le franchement — je ne dis pas "sans honte"... vous verrez la réaction des parents soucieux d'assurer l'avenir de leurs enfants. Les parents ne veulent pas tant des enfants physiquement bien musclés — ce qui n'est pas négligeable, et fait l'on voit — que des enfants intellectuellement et moralement musclés. Pour ce faire, notre cours classique latin-grec offre une gymnastique sans pareille: ce sont toutes les facultés de l'âme qui sont jetées dans le jeu. Les jeunes intelli-

Joseph Laliberté, c.s.s.r., Maurice, Louisiane

politique.

"Incapable de dissoudre cette indestructible minorité qui représente près d'un tiers de la nation, l'Etat canadien n'en a pas été détruit lui-même. Bien au contraire, la diversité l'a enrichi et le compromis lui a donné son équilibre. Cette civilisation à double tiroir a conféré au Canada une force grandissante et rapproché les Français et les Anglais plus étroitement que l'on n'eût osé le prévoir."

SOIS BONNE

Jeune épouse, disait un jour le Père Félix, dans une de ses plus belles causeries, veux-tu être heureuse? Sois bonne. — la bonté dans une belle âme est comme une belle fleur qui embaume toutes les autres qualités."

En effet, la bonté attire. Les affections qu'elle suscite durent. Quand on a dit d'une personne: "C'est la bonté même", la langue

n'a plus rien à ajouter, n'est l'éloge le plus complet.

Jeune épouse tendrement aimée, quand ton époux revient le soir, de sa journée de labeur, un peu fatigué, un peu triste, aie un bon sourire, un bon mot, et quelque chose de plus — sois tendre, sois bonne, sois affectueuse.

Tu ne sais peut-être pas ce qu'il a dû peiner ton homme, dans cette bataille de la vie qui n'est pas toujours comme dit le poète, un concert à dilater le cœur.

Ses forces se sont épuisées. Des découragements l'ont peut-être accablé, jusqu'à l'épuisement. Des défaîtes, des déboires lui ont navré le cœur d'amertume. Que ta bonté le rende fort.

Char allégorique...

(suite de la page 3)

voie d'exécution.

A mesure que le char défile on peut entendre de temps à autre la voix harmonieuse de la nouvelle cloche qui mesure près de sept pieds de hauteur, en même temps que la voix des autres cloches de

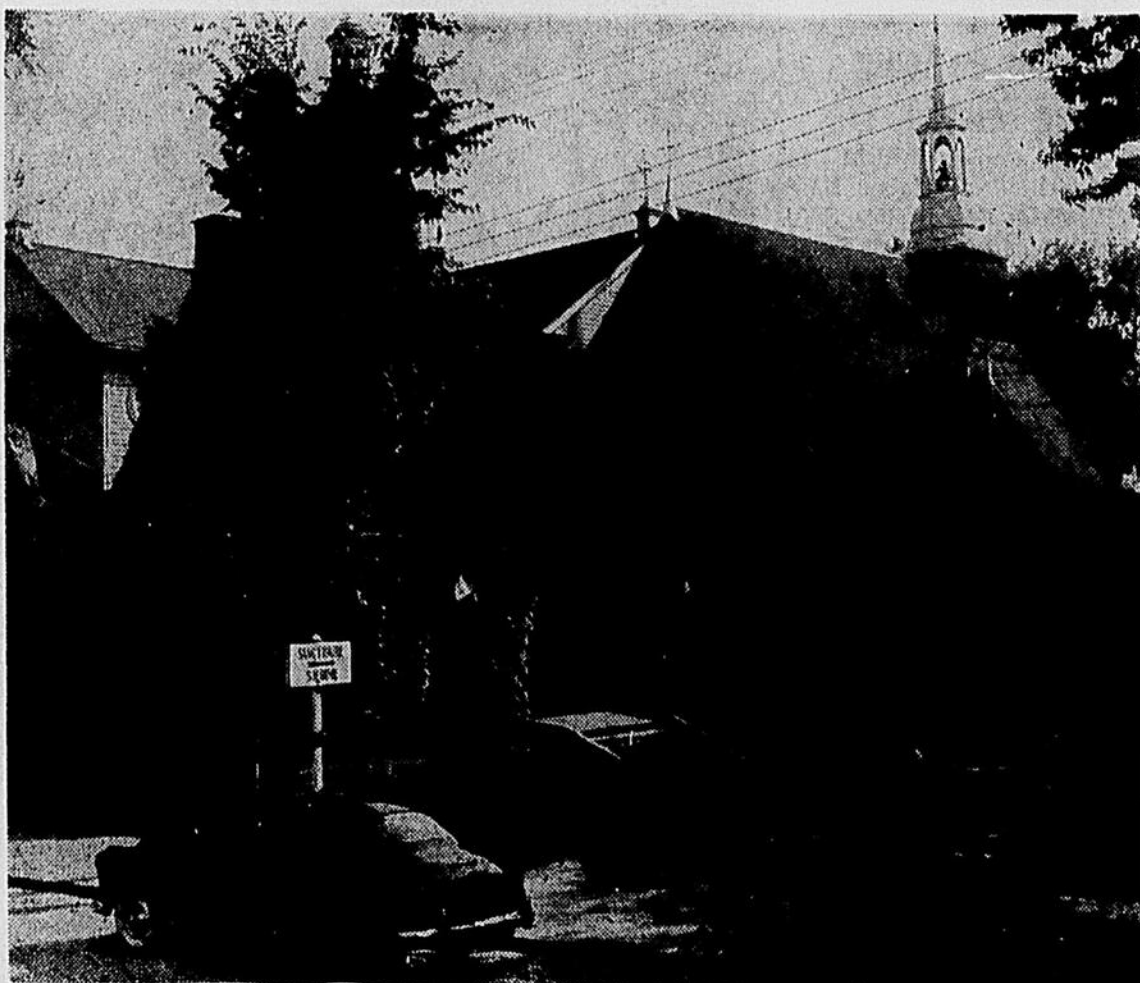
Sainte-Anne de Beauré ainsi que le chant de cantiques en l'honneur de la Bonne Sainte Anne.

Envoi de: R. P. David Levack, c.s.s.r., Directeur général des relations extérieures au Sanctuaire de Sainte-Anne de Beauré.

Elle gagne À TOUT COUP!



LA SEULE BIÈRE 'CLIMATISÉE'



● Le Vénéré Sanctuaire Notre-Dame du Cap tel qu'il apparaît aux pèlerins au moment de leur arrivée sur les terrains, au Cap-de-la-Madeleine. Ce ravissant monument qui abrite la Madone miraculeuse du Rosaire a été construit en 1714, sous l'épiscopat de Mgr de St-Vallier. C'est la plus vieille église conservée dans son intégrité. Son intérieur ressemble à un écrin précieux.

Toujours la plus vendue au Canada!

Voici les positions respectives des principales marques d'automobiles pour les 4 premiers mois de 1957.

CHEVROLET	24,750 UNITÉS
MARQUE No 2	16,415 UNITÉS
MARQUE No 3	15,376 UNITÉS
MARQUE No 4	13,539 UNITÉS
MARQUE No 5	11,835 UNITÉS
MARQUE No 6	10,299 UNITÉS

REMARQUEZ QUE LA TOTALITÉ DE LA CHEVROLET DÉPASSE DE 83,335 CELLE DE SA PLUS PROCHE COMPÉTITRICE!

UN AUTRE PRODUIT GENERAL MOTORS

REMARQUEZ DE PLUS QUE LA CHEVROLET DÉPASSE DE 2,616 UNITÉS LE TOTAL COMBINÉ DE CES DEUX MARQUES

Les statistiques sur les enregistrements de voitures neuves ci-haut mentionnées sont les plus récentes que l'on puisse obtenir et proviennent d'une source officielle.

Chevrolet "Deux-cent-dix", Sedan à 4 portes

UNE VALEUR "AL MOTORS"

CHEVROLET VOYEZ VOTRE DÉPOSITAIRE CHEVROLET AUTORISÉ

V8 ou 6

LES MOTEURS LES PLUS EFFICACES LES PLUS MODERNES AU MONDE

HOULE AUTOMOBILE ENRG.
RUE ST-JEAN-BAPTISTE NICOLET TEL.: 298



● L'émission Jeux du cœur et de la rime connaît, au réseau Français de Radio-Canada, le jeudi soir à 8 h. 30, le plus vif succès. Jean Sarrazin, que nous voyons dans la photo entouré du réalisateur Jean-Guy Pilon et de la diseuse Thérèse Renaud, est l'auteur des textes et de l'animateur talentueux de la série. Jusqu'à aujourd'hui, il a consacré ses textes au Moyen Âge: avec les petits métiers, les petites gens, les troubadours; aux Croisades et à Guillaume de Mar-chaut. Les poètes modernes auront leur tour bientôt et seront étudiés aimablement par ce même Jean Sarrazin, qui sait si bien peindre avec les mots. Participent également à l'émission: le pianiste Guy Lafond et le guitariste Clément Laplante.

Les mines du Québec atteignent leur sommet

Les mines sont une industrie relativement jeune dans la province de Québec. Cependant, depuis une vingtaine d'années, cette industrie va de progrès en progrès, malgré le ralentissement que certaines mines subissent dans leur production à cause de difficultés d'ordre syndical ou de grèves, comme à Murdochville, en Gaspésie.

Il n'en reste pas moins que les statistiques les plus récentes révèlent des progrès considérables. C'est ce qui se dégage d'une brochure que vient de publier M. W. M. Cottingham, ministre des Mines dans le cabinet Duplessis. On y voit, par exemple, que la valeur totale de la production minière qui n'était que de \$388,662,833 en 1955 est passée à \$465,288,742 en 1956, soit une augmentation de près de 80 millions de dollars pour une période de 12 mois.

A lui seul ce chiffre est éloquent, mais il pourrait n'être dû qu'à une augmentation dans tel ou tel secteur de l'industrie minière. Tel n'est pas le cas. L'augmentation est d'ordre général; elle touche les substances métalliques aussi bien que les substances non-métalliques. Seule la production de l'or et de l'argent est en régression. Cinq producteurs ont en effet cessé leur exploitation. La chose s'explique assez facilement quand on sait que le prix de l'or n'est pas sujet aux fluctuations du marché et qu'il n'a pas varié depuis un grand nombre d'années au cours desquelles l'évidement, comme en toute autre industrie, le coût de l'exploitation a, lui, doublé et même triplé.

Un autre indice de l'intérêt croissant que suscite l'industrie minière dans la province, c'est le nombre de claims enregistrés au cours de 1956. Ils ont été de 55,523, comparativement à 49,000 seulement l'année précédente. Les permis de mise en valeur ont aussi passé de 5,890 en 1955 à 6,552 en 1956.

En somme, c'est à peu près partout de nouveaux sommets que viennent d'atteindre nos mines quant à la prospection, l'exploitation et la production. On n'a pas à s'en étonner, mais il y a lieu de s'en réjouir. On n'a pas à s'en étonner, parce que toute la population du Québec est aujourd'hui au courant des développements miniers qui se font notamment en Gaspésie, dans la région de Chibougamau et au Nouveau-Québec. Il y a cinq ans tout au plus, on se reconnaissait comme région pro-

duent en plus grand nombre d'années en année et il n'y a pas de doute qu'ils seront un des facteurs dominants si, dans un avenir qu'on souhaite prochain, les Canadiens français savent économiquement et financièrement tirer parti de notre industrie minière qui augmente presque exclusivement les capitaux des autres.

Le dernier rapport sur la production minière du Québec est des plus prometteurs. Il permet de croire que l'industrie minière sera avant peu une des toutes premières de la province. Il faut s'en réjouir tout en émettant le vœu que plus nombreux soient les Canadiens français qui s'intéressent à cette industrie et prennent leur juste part dans les profits d'exploitation de cette partie du patrimoine national.

Julien MORISSETTE,
"Notre Temps",
Montréal, 27 mai 1957

LA CONSERVATION DE NOTRE SOL

Au cours de millions d'années la nature a établi un équilibre certain entre les règnes animal, végétal et minéral. Elle a l'entre eux les divers éléments qui forment la surface de la terre en entretenant les radicales des brins d'herbe de nos prairies et les racines des arbres de nos forêts. Les feuilles d'elle se défont en automne retournant au sol d'où elles étaient sorties.

Mais les hommes ont labouré les prairies et défriché les forêts. Ils ont rompu l'équilibre de la nature. Aujourd'hui, notre terre est malade.

Nous avons des ressources en abondance lorsque nos ancêtres sont venus s'établir dans notre pays. Mais nous avons fait comme les personnages d'un thé chez des fous dans Alice au pays des merveilles: quand il n'y avait plus de thé ni de gâteaux aux places qu'ils occupaient autour de la grande table, le chapelier et le lièvre de mars allaient s'asseoir à d'autres places. Lorsque Alice demanda ce qui arrivait quand ils revenaient au point de départ, le lièvre de mars proposa de changer de sujet.

Nous avons lutté à longueur de siècle pour arracher la terre à la nature, mais notre conquête a été désastreuse. La nature ne se soumet pas volontiers à la conquête, et on peut lire aujourd'hui le triste récit de notre "victoire" dans la dégradation des terres agricoles, l'ensablement des pâturages et le dépeuplement des campagnes. Point n'est besoin d'aller chercher des exemples dans le désert de l'Asie Mineure, où l'on comptait jadis 500 villes florissantes, soulevées par une excellente agriculture; il suffit de faire une heure de voiture à l'extérieur de notre porte quelle ville canadienne pour découvrir les premiers indices de l'épuisement de notre sol.

Il serait injuste de blâmer nos premiers colons comme on le fait si souvent. Ils n'avaient pas nos connaissances scientifiques. Leur seul moyen de survie était peut-être d'abattre les arbres afin de pouvoir cultiver la terre. Il fut un temps où l'on croyait que les terres forestières étaient destinées à l'agriculture. Et il y a eu des époques, au début de notre histoire, où les vivres étaient difficiles à trouver.

Mais c'est là de l'histoire ancienne. L'eau et le vent ont dépeuplé de sa couche fertile la terre laissée sans protection, et, si cette destruction s'est poursuivie jusqu'à nos jours, c'est à notre négligence et non pas à l'action de nos aïeux que le mal est imputable.

Les restes de veau... qu'en fera-t-on?

Une salade?... mais oui! e peut être le plus heureux des mélanges: veau, concombre non épluché, persil, céleri et crème sure. Décoration: betteraves râpées, oeufs cuits durs, cresson.

Un pâté ou des pâtés individuels? Pourquoi pas? Rien ne serait plus délicieux que des morceaux de veau tendres et savoureux entourés de riche sauce brune ou de béchamelle et enfermés en une pâte tendre et feuilletée.

Un ragoût? Les Economistes ménagères de la Section des Consommateurs, Ministère de l'Agriculture du Canada, Ottawa, rappellent les mamans prévoyantes qui, à peine le repas terminé, pensent à l'autre qui viendra dans quelques heures. Ces mamans plantent dans un chaudron la deserte du rôti ou du braisé, ainsi que le fond de rôtissoire étendu d'eau et des assaisonnements. Elles laissent le tout cuire à feu doux et épaississent à la farine grillée.

Une galantine? Un aspic? Ce serait bon et pratique. Désosser la viande, la tasser dans un moule préalablement huilé, et recouvrir de la sauce coulée. Faire prendre au frais. Démouler et accompagner



● Des plis couteaux de l'épaule à l'ourlet font l'originalité de ce manteau de pluie en Terylene d'un blanc immaculé. Le chapelier à bord ondulé entièrement piqué a été créé en même tissu. d'une salade d'épinards ou de tomates farcies.

Une casserole? Ça se prépare à l'avance et ça n'a qu'un défaut: on n'en a jamais assez. Disposer dans un plat à four des tranches de veau taillé en cubes, de légumes sautés (champignons, oignons, céleri), de sauce aux oeufs. Couvrir de panure beurrée et faire dorer à four moyen (350°F.) 45 minutes environ.

Des croquettes? tout le monde adore les croquettes. Mélanger parties égales de veau haché grossièrement et des pommes de terre pilées bien assaisonnées. Ajouter un jaune d'oeuf ou plus. Façonner en rouleaux, rectangles, galettes. Paner et faire dorer au four, à la poêle ou en grande friture.

Des sandwiches? C'est commode pour le jour du blanchissage par exemple. Trancher le pain assez mince, pas trop cependant; le tartinier de beurre défat en crème, c'est plus économique; garnir généreusement de tranches ou de morceaux de veau, autant de veau que de pain; condimenter de moutarde à volonté. Couper en triangles, c'est plus facile à manger. Servir accompagné d'un légume vert ou d'un fruit frais.

Comme breuvage, servir du chocolat chaud et les enfants seront fous de joie!

Emission de nouveaux timbres-poste

Le Ministre des Postes a donné quelques détails sur les deux timbres-poste qui seront émis le 14 août à l'occasion du XIVe congrès de l'Union postale universelle.

L'Union postale universelle, fondée en 1874 et dont le siège est à Berne, groupe tous les pays du monde en un seul territoire postal pour l'échange réciproque des correspondances. Environ tous les cinq ans, les délégués des pays-membres se réunissent en



● Cette élégante robe cocktail offre nombre de caractéristiques de la mode nouvelle. Fourreau de crêpe noir à manches longues, encolure montante se terminant en pointe au dos. Ravissant drapé flottant au dos de la taille, descendant jusqu'à la cheville.



UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Réduisez les frais une fois pour tous!

Sachez profiter de l'économie que vous proposent les nouveaux camions Chevrolet! Renseignez-vous sur leur nouvelle endurance, leur nouveau rendement!

Chaque des nouvelles caractéristiques mécaniques des Chevrolet "durs à la tâche" 1957 est là pour une bonne raison... pour augmenter la durée et le rendement du véhicule—pour réduire vos frais une fois pour toutes! Et la réputation Chevrolet le prouve! Solidité et robustesse de la construction et puissance adaptée à la charge garantissent satisfaction. Suspensions, essieux, châssis sont construits en fonction de la résistance et de l'endurance. Les moteurs ont été conçus pour tirer le maximum d'énergie de chaque gallon d'essence. Et ils y réussissent!... les V8 fonctionnent avec la course la plus courte que l'on puisse obtenir dans les principales marques de camions; les 6 cyl. sont connus dans le monde entier comme les champions de l'économie!

Force, résistance, durée, meilleure valeur en reprise... Chevrolet offre aux acheteurs de camions l'économie qu'ils recherchent! Passez chez le dépositaire Chevrolet... vous vous en ferez. Il vous expliquera comment les camions Chevrolet réduisent vos frais... une fois pour toutes!

CT-1757CF

CAMIONS CHEVROLET

1957
"DURS À LA TÂCHE"

HOULE AUTOMOBILE LIMITEE

Rue St-Jean-Baptiste

NICOLET

Publicité nécessaire à la survie de l'industrie laitière

congrès afin d'arrêter le règlement et de décider des questions administratives concernant la circulation des correspondances entre les pays. Le Canada est membre de l'Union depuis 1878.

Le XIVe congrès de l'Union s'ouvrira à Ottawa le 14 août 1957. C'est le premier à avoir lieu au Canada; du reste, pour ce qui est de l'Amérique du Nord, il n'aura été précédé que de celui de Washington, en 1897. Depuis 83 ans, malgré les guerres et les bouleversements de toutes sortes, l'Union postale n'a cessé de faciliter les échanges internationaux de dépêches. C'est là un bel exemple de ce que peut la collaboration entre les pays, quand les efforts tendent à des fins pacifiques et utiles.

Des deux timbres qui marqueront la tenue du Congrès, celui de 5c est de petit format et celui de 15c, de grand format. Sur chacun figurera le cor postal, reconnu partout comme symbole du caractère universel de la Poste. Ils seront tous deux de couleur bleu foncé. Les dessins sont l'oeuvre de M. Carl Mangold, de Montréal, et l'impression en a été confiée à la Canadian Bank Note Company, Limited, d'Ottawa.

Assurez-vous bien avant de reculer

Une manoeuvre compliquée et souvent dangereuse à effectuer pour l'automobiliste est le mouvement de recul et cela, explique la Ligue de Sécurité de la province de Québec, parce que le véhicule est fait pour aller de l'avant et occasionnellement de l'arrière. Pour l'automobiliste ou le chauffeur de camion, expert ou novice, le mouvement de recul est toujours dangereux s'il a oublié de s'assurer pleinement qu'aucune personne, les enfants surtout, ne se trouve sur son passage. Des accidents les plus pénibles, qui auraient pu facilement être évités, sont survenus parce que l'automobiliste ou le chauffeur de camion n'avait pas pensé qu'un enfant eusse pu se jeter derrière les roues de son véhicule.

"La publicité soutenue et agressive est devenue une condition indispensable de survie de notre industrie laitière" a déclaré aujourd'hui M. Roméo Martin, président du Comité directeur du Service des Produits du Lait à la suite d'une réunion des organisateurs de la grande campagne de souscription des producteurs de lait à leur fonds national de publicité.

"Après six ans d'efforts dans le domaine de la publicité nationale, a poursuivi M. Martin, où l'on a investi plus de \$2,000,000, les producteurs de lait canadiens ont des réussites à leur crédit. La consommation per capita des produits laitiers au Canada touche des sommets rarement atteints dans les autres pays laitiers du monde. Assurément, les producteurs ont pratiquement touché un des premiers objectifs de leur programme. Partout au monde, les cultivateurs se rendent compte qu'ils doivent se donner la main, unir leurs ressources pour s'assurer un standard de vie raisonnable. Cette attitude implique chez les cultivateurs la détermination non seulement de produire des aliments de la plus haute qualité mais aussi de susciter chez les consommateurs une demande record pour ce qu'ils ont à vendre. Dans une large mesure, la Fédération Canadienne des Producteurs de lait a réalisé le plan original de publicité et de promotion de vente qu'elle s'était tracé.

"Depuis des années le programme de publicité des producteurs laitiers a pris la forme de six campagnes d'un mois chacune. Apparemment cette séquence rencontre les préférences d'importants secteurs commerciaux de la distribution, s'il faut en juger par la magnifique support de ces secteurs à nos campagnes. "On ne saurait sous-estimer la portée de ce programme général dans le domaine des relations extérieures. On peut dire que le grand public a été impressionné par ce spectacle d'une organisation nationale agricole rivalisant d'ingéniosité pour transmettre son message à la population et

pour promouvoir la vente des produits des fermes de ses propres membres.

"On devra probablement au programme de publicité de la Fédération Canadienne des Producteurs de lait d'avoir convaincu l'ensemble de l'industrie de l'importance de la promotion de vente. Dans le passé, seul un groupe restreint d'importantes entreprises supportait la publicité massive faite aux produits laitiers au Canada. De plus en plus, désormais, les établissements laitiers moyens, voire même les petits, s'intègrent dans le programme général, apportant le poids de leurs propres efforts de vente dans leurs milieux locaux. Comme résultat: jamais peut-être, dans toute leur histoire les Canadiens

Code de sécurité pour les cyclistes

A l'occasion de la Semaine du Cycliste, qui s'est tenue la semaine dernière, sous les auspices de la Ligue de Sécurité de la province de Québec, la Ligue de Sécurité a distribué ou distribuera aux chefs de police des différentes villes de la province, 50,000 Codes de Sécurité des Cyclistes. Ce Code a été d'une grande utilité pour les cyclistes dans le passé. La Ligue de Sécurité souligne l'importance de ce Code et l'importance de s'en servir. Il est important de le conserver dans sa poche, mais bien de l'avoir attentivement et de mettre en pratique les recommandations qu'il contient.

EST-CE QUE L'HERBE Pousse



● Don Languedoc, Président conjoint de l'Omniun Labatt et Stan Horne, vétéran professionnel attiré au Club Islesmere, constatent avec plaisir que le terrain est prêt en vue du plus grand événement dans le domaine du golf au Canada. Les meilleurs golfeurs du continent s'affronteront à l'Omniun Labatt au Club Islesmere de Ste-Dorothée, du 4 au 7 juillet prochain.



● "La vie est belle — soyez prudents" recommande l'étoile de hockey, Jean Béliveau, lors de l'ouverture de la Semaine nationale de sécurité aquatique du 16 au 22 juin organisée par la Croix-Rouge. Les centres les plus importants de la province de Québec ont été "bombardés" samedi de feuillets contenant les recommandations en sécurité aquatique. La Laurentide Aviation Limited a prêté généreusement un appareil Cessna 172 pour faire pleuvoir les feuillets du haut des airs, et a fourni également l'essence nécessaire. Le pilote a donné gracieusement son temps, soit 10 heures de vol. On voit ici Jean Béliveau, à droite, montrant le dépliant tandis que le pilote George Murphy se prépare à décoller.



● Au sanctuaire de Notre-Dame du Cap, les 10e, 11e et 12e stations du chemin de la Croix sont installées sur un monticule de pierre artificielle. Jésus en croix et les personnages qui l'entourent sont en cuivre et de grandeur naturelle. Une allée nous conduit au sommet à partir du côté gauche et nous permet de descendre de l'autre côté. Du sommet, la vue est superbe sur le majestueux fleuve St-Laurent et sur les jardins splendides du sanctuaire.

Les vacances seront-elles des "tueuses" de vocations ?

Au terme d'une enquête d'envergure relative au problème des vocations en France, un prêtre, S. Exe. Mgr Garronne déclarait récemment : — "Les vocations ne manquent pas; elles meurent". Et, videmment, expliquait-il en substance, en présence d'un enfant le jeune âge, il ne faut pas présumer outre mesure, au chapitre de la vocation. Cependant, on demeure frappé par le nombre de son d'enfants et de jeunes gens qui, un moment ou à l'autre de leurs études, ont pensé au sacerdoce. Même si tous ces garçons et adolescents n'avaient pas une vocation certaine, un bon nombre pouvaient avoir les germes d'une vocation authentique. Vocation qui aurait pu aboutir si les conditions de famille et de milieu avaient été favorables.

En fait, signalait Mgr Garronne, quiconque étudie le moindre problème des vocations touche du doigt l'importance souvent déterminante de la famille et du prêtre lui-même. Il faut souhaiter qu'un nombre grandissant de foyers songent souvent à prier "pour obtenir la grâce de voir Dieu semer et faire fructifier en leur sein des vocations. Là réside la plus ferme espérance de l'Eglise de France".

— oOo —
Là réside aussi, on peut le di-

re, la plus ferme espérance de tout pasteur de diocèse, de tout évêque. L'évêque — on l'a maintes fois souligné lors de la mémorable souscription du 12 mai en faveur du Grand Séminaire de Québec — a, entre autres responsabilités, celle de s'assurer la relève dans les rangs sacerdotaux. C'est sa tâche de faire en sorte que, toujours, le nombre des ordonnés soit à la mesure des grandes conquêtes que poursuit l'Eglise, en pays éloignés.

Que ce soit dans les diocèses depuis longtemps établis, organisés, ou encore en terres lointaines, dépourvues de prêtres, les besoins sont immenses. Diverses initiatives nouvelles, divers mouvements répondant aux exigences de l'heure sont là, qui, tous, demandent des prêtres. L'évêque veut bien répondre avec toute la célérité possible. Mais s'il manque précisément de sujets? Il est facile de deviner le chagrin qui, souvent, doit broyer le cœur des responsables de nos diocèses et celui d'un peu près tous les Ordinaires du monde.

Il faut donc de nombreux saints prêtres. Mais une vocation sacerdotale se prépare. En ce domaine, comme le soulignait Mgr Garronne, la famille, le foyer peut jouer un rôle qui, selon le cas, se-

ra facteur de véritable épanouissement chrétien, facteur de fidélité à l'appel de Dieu, ou encore, hélas! destructeur de vocations.

— oOo —
"Les vocations ne manquent pas; elles meurent". Que de vocations, disons-le, peuvent mourir, par exemple, au cours des vacances!

Période hérissée de dangers, tant pour le corps que pour l'âme! Période où la vigilance des parents doit en quelque sorte se déculper. Période où, parfois, l'on en prend à son aise avec les caractéristiques d'un comportement "authentiquement chrétien". Surtout si, déjà, l'on s'est habitué à suivre le courant, la mode, quelle qu'elle puisse être.

Relisons ici ces quelques phrases extraites de la lettre collective de NN. SS. les Evêques de la province de Québec, en date du 11 décembre 1956: — "Parmi les symptômes qui décèlent dans les âmes l'oubli de Dieu, vos Evêques doivent dénoncer d'une manière spéciale le vice de l'alcoolisme et de la luxure... Chez un grand nombre de fidèles, la conscience semble s'endormir; on ne distingue pratiquement plus entre ce qui est honnête et ce qui est coupable en matière de costume ou de divertissement. On croit avoir le droit de tout voir, de tout entendre, de tout oser..."

Il revient aux parents chrétiens d'indiquer aux leurs la voie à suivre pour demeurer fidèles aux préceptes divins et aux maternelles exhortations de l'Eglise. Gardons toujours à l'esprit les sages mises en garde de nos Evêques!

— oOo —
Surtout, que ceux ou celles qui ont charge d'enfants se rappellent qu'un jour, il leur faudra rendre compte de leur comportement. Le Maître, dans Sa divine sagesse, a fait et fait encore en sorte que les vocations sacerdotales et religieuses ne manquent pas. Si les vocations meurent, il peut se trouver un ou des responsables.

Plaise à Dieu que nous ne soyons pas de ceux-là!

Odilon ARTEAU
L'Action Catholique,
lundi, 10 juin.

Pour prévenir les noyades

Des centaines de Canadiens se noient chaque année, faute de se conformer aux règles élémentaires de prudence. Selon la Fédération des Assureurs au Canada, la moitié de ces noyades surviennent durant les mois de juin, juillet et août, et beaucoup sont causées par des accidents de bateau.

La Fédération, qui représente plus de 200 compagnies d'assurance-incendie, automobile et ac-

cidents, suggère de prendre les précautions suivantes pour éviter les accidents en bateau :

- 1) Ne surchargez pas votre bateau la coque doit largement sortir de l'eau.
- 2) Si le temps est menaçant, ne vous éloignez pas de la rive.
- 3) Méfiez-vous des canots. Il est dangereux de s'en servir pour la pêche ou de les utiliser comme bateau à voile.
- 4) Gardez dans votre bateau des bouées de sauvetage garanties. Les personnes qui ne savent pas nager doivent toujours les porter en bateau.
- 5) N'installez pas un moteur trop puissant sur votre bateau.
- 6) N'allez pas trop vite. La vitesse en bateau à moteur est aussi dangereuse qu'en voiture.
- 7) Ne vous approchez pas des endroits où il y a des nageurs.
- 8) N'entreprenez pas de longs voyages au large avec un petit bateau.

Troisième centenaire du sanctuaire de Ste-Anne de Beauré

Le sanctuaire de Ste-Anne de Beauré s'apprête à célébrer, avec une splendeur inaccoutumée, au cours de l'année 1958, le TROISIEME CENTENAIRE de sa fondation. C'est en 1658, en effet, que fut construite, à Beauré, la PREMIERE CHAPELLE et qu'y eut lieu la PREMIERE GUERISON MIRACULEUSE.

Déjà l'Épiscopat canadien a déclaré l'année 1958 "L'ANNEE JUBILAIRE DE SAINTE ANNE". TROIS EVENEMENTS PRINCIPAUX marqueront les célébrations du tricentenaire qui se poursuivront tout le long de l'été :

1— UN PELERINAGE INTERNATIONAL POUR LA PAIX MONDIALE marquera l'OUVERTURE OFFICIELLE de l'année jubilaire, le 4 mai 1958. On attend, à cette occasion, des délégations d'un grand nombre de pays.

2 LA NEUVAINES DE JUILLET ET LA FETE DE SAINTE ANNE (17-26 juillet) seront le sommet des célébrations tricentennaires. Elles seront rehaussées par la présence de cardinaux, d'évêques et de chefs d'Etat de la province de Québec, du Canada et d'autres pays.

3— Le 12 OCTOBRE 1958, aura lieu la CEREMONIE OFFICIELLE DE CLOTURE. A cette occasion, LA STATUE MIRACULEUSE DE SAINTE ANNE, au pied de laquelle des millions de pèlerins ont prié, SERA RE-COURONNEE solennellement.

Au cours de la dernière décennie, au-delà d'un million et demi de pèlerins ont visité, chaque année, "LE SANCTUAIRE MIRACULEUX DE BEAURE".

Cela tient vraiment de la magie...

"LA SUSPENSION D'UN MILLION"... VOILA ENCORE POURQUOI LA BUICK EST LE MEILLEUR ACHAT!

Prenez une route... n'importe où, mais pas n'importe laquelle. Prenez une route qui mettrait à rude épreuve la résistance d'une voiture traitée à l'ordinaire. Une route sillonnée d'ornières et de planches à laver... et des cailloux et des ponts de bois. Puis... essayez-y une Buick 1957.

Roulez lentement, allure à laquelle la plupart des voitures cahotent et rebondissent, sautillent et tangent. Appuyez légèrement sur l'accélérateur, jusqu'au point où la plupart des voitures cognent et frémissent à chaque cahot.

Mais dans une Buick? C'est vraiment de la magie, vous écririez-vous... de la magie pure. Evidemment, cette douceur moelleuse tient de plus que de la magie, et est beaucoup plus

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

BUICK EST A SON MEILLEUR AVEC LA TRANSMISSION DYNAFLOW... PLUS FACILE... ET PLUS SURE!
Voici pourquoi:
• Commodité et sérénité de la position "pilot."
• Les yeux regardent ce qu'ils doivent voir.
• Les mains ne quittent pas le volant.
• "Balancement" plus facile dans la boue et la neige.

tangible. C'est la "suspension d'un million" de la Buick... réalisée à votre intention toute particulière par Buick, aux ressorts en spirale sur les quatre roues. Et c'est encore pourquoi Buick sera toujours votre meilleur achat... Suivez donc notre conseil et rendez visite à votre dépositaire Buick. Un regard... un tour d'essai... et vous serez convaincu. La Buick est la meilleure, n'importe où et partout.

En confort,
BUICK
les dépasse
toutes

Quand il se construit de meilleures routes, Buick les construit.

GELINAS AUTO SERVICE LTEE

rue Notre-Dame, Nicolet

Ce qu'il y a de meilleur

J'ai revu ces jours derniers des endroits toujours chers à mon cœur qui trouvaient du bonheur à se souvenir. La vieille maison toute humble et toute tassée, sous le poids des années, la vieille maison triste de se voir dépeupler mais gardienne vigilante d'un passé que nous venons lui redemander quelquefois, lorsque l'on veut se reposer de vivre.

J'ai parcouru en tous sens le grand jardin, où tant de bonnes choses abondent et dont les arbres fruitiers m'ont connue toute petite.

J'ai revu les champs recouverts, où je promenais, tant de petits bonheurs, de rêves fragiles, et aussi, parfois, de réels chagrins. Il m'a semblé retrouver un peu partout, des parcelles de ma jeunesse, d'ailleurs, et qui se sont accrues à toutes ces choses, qui m'ont regardé vivre et grandir.

Il y avait des voix amies qui chuchotaient, pour moi seule, des choses aimables et limpides, cela venait d'un peu partout des coins de l'habitation, du petit ruisseau qui chantonnait joliment, et de toutes les touffes vertes qui frémissaient sous la caresse de la brise.

Les branches des pommiers chargées de beaux fruits priant, s'inclinaient gracieusement comme pour dire: Nous ne t'avons pas oublié, tu sais, viens, approche, vois le délicieux petit oasis que nous te faisons de nos tamaris courbes. Assieds-toi sur le tapis de frondaisons fraîchement coupées, déposes ici le poids de tes soucis et de tes fatigues. Sois, viens-toi, rêve, sois heureuse enfant. La vie est bonne...

Et les vieux cerisiers que nous avons tant de fois dépouillés de leur parure, paraissent me sourire de toutes leurs jolies perles rouges: Te revois-tu, petite! tu as changé, mais dans le reflet de tes yeux, nous reconnaissons ton cœur ardent et sensible.

Te souviens-tu encore de l'été d'avant que tu chuchotais au vieux banc qui n'est plus? Te souviens-tu de tes compagnes de jeux qui, elles aussi, se sont dispersées pour se tailler une place au soleil?

Te souviens-tu des refrains anciens que nous n'entendons plus et qui réjouissent tant de fois nos cœurs vieillards? Les gais propos!

les rires heureux!

Te souviens-tu? Te souviens-tu? faisait-tu à tour la ruche des souvenirs joyeux ou tristes, qui s'émouvaient et palpitait, et le rappel d'une larme ou d'un sourire.

Alors, tout en évoquant des choses lointaines, je continuais tournée, pour revenir lentement vers la maison dont les fenêtres me faisaient l'effet d'un bon regard content, qui me regardait venir dans son ombre.

C'était à l'heure où la nuit du jour clair s'étend sur la campagne. Et là, confondue avec l'ombre de la vieille demeure j'ai vu l'ombre chère de celle qui est partie sans retour, se pencher sur moi, m'écouter, penser, me sourire, me parler comme autrefois, et faire plus enveloppante et plus douce, cette mystérieuse façade du souvenir, qui survit au temps et à la mort.

— Comme tu as grandi, enfant! Que d'années sont déjà passées dans le sabbat du temps, depuis les jours de deuil que tu sais...

Je ne te demande pas si la vie fut bonne ou méchante; mon âme t'a suivi jour après jour, et je fus de moitié dans toutes tes joies et tes peines.

Que sera demain pour toi, ma chère petite? Demain sera ce que fut le passé: une succession de jours rayonnants et de jours rumeux; c'est la vie... et tu seras heureuse en autant que tu sauras retenir et goûter ce qui se passe de meilleur dans ton existence.

Ce qu'il y a de meilleur... il me faut bien me rendre à l'évidence que je ne l'ai pas toujours réalisé, ici, par exemple, où pendant quelques années, je fus heureuse à la façon des enfants, sans me douter du bonheur actuel.

Devenons-nous plus sages avec les années?

Rarement, il n'est pas être humain qui n'ait chaque jour, ses petites joies discrètes; compensations modestes que nous ne savons pas apprécier, et que nous ne voyons pas toujours, occupés que nous sommes, à grossir les menues désagréments du présent, et à scruter l'avenir, espérant y découvrir un peu du bonheur qui est près de nous.

Ce qu'il y a de meilleur, n'est-ce pas d'aimer tout ce qui est beau?

ce qui idéalise l'âme et me... de la poésie dans la vie, les arts, les bonnes lectures, les sites enchanteurs, les fleurs qui embaument, le printemps qui chante. C'est radieuse qui annonce une belle journée, l'air pur qui fortifie la santé, des habitudes de vie saines et bien ordonnées, les croyances et les traditions qui soutiennent.

Ce qu'il y a de meilleur, c'est la vie de famille, ce sont les avantages de la tâche qui est la vôtre, les chères affections qui vous sourient et vous aident de leur sympathie et c'est l'amitié constante, sur laquelle vous vous appuyez aux moments difficiles.

C'est de s'intéresser aux humbles et aux petits, c'est de donner un peu de son cœur et de son temps à ceux qui en ont besoin. C'est encore le bon mot qui encourage et la discrète appréciation d'un regard éloquent qui récompense vos efforts.

Toutes les roses que nous voyons se faner avant même d'en respirer le parfum, les illusions mortes, et les rêves jolis, que l'on a enterrés tout le long du chemin parcouru, devraient nous apprendre un peu la grande leçon de la vie.

La Minute Gaie
Le père: — Ça va de mal en pire. Le mois dernier, tu étais lavant, dernier de ta classe. Maintenant le voilà le dernier.
Toto: — Ce n'est pas moi, papa. Celui qui était le dernier est malade!

Elle: — Les hommes les plus intelligents sont très réservés, n'est-ce pas?
Lui: — Je ne sais pas, personnellement, je ne puis vous en citer.

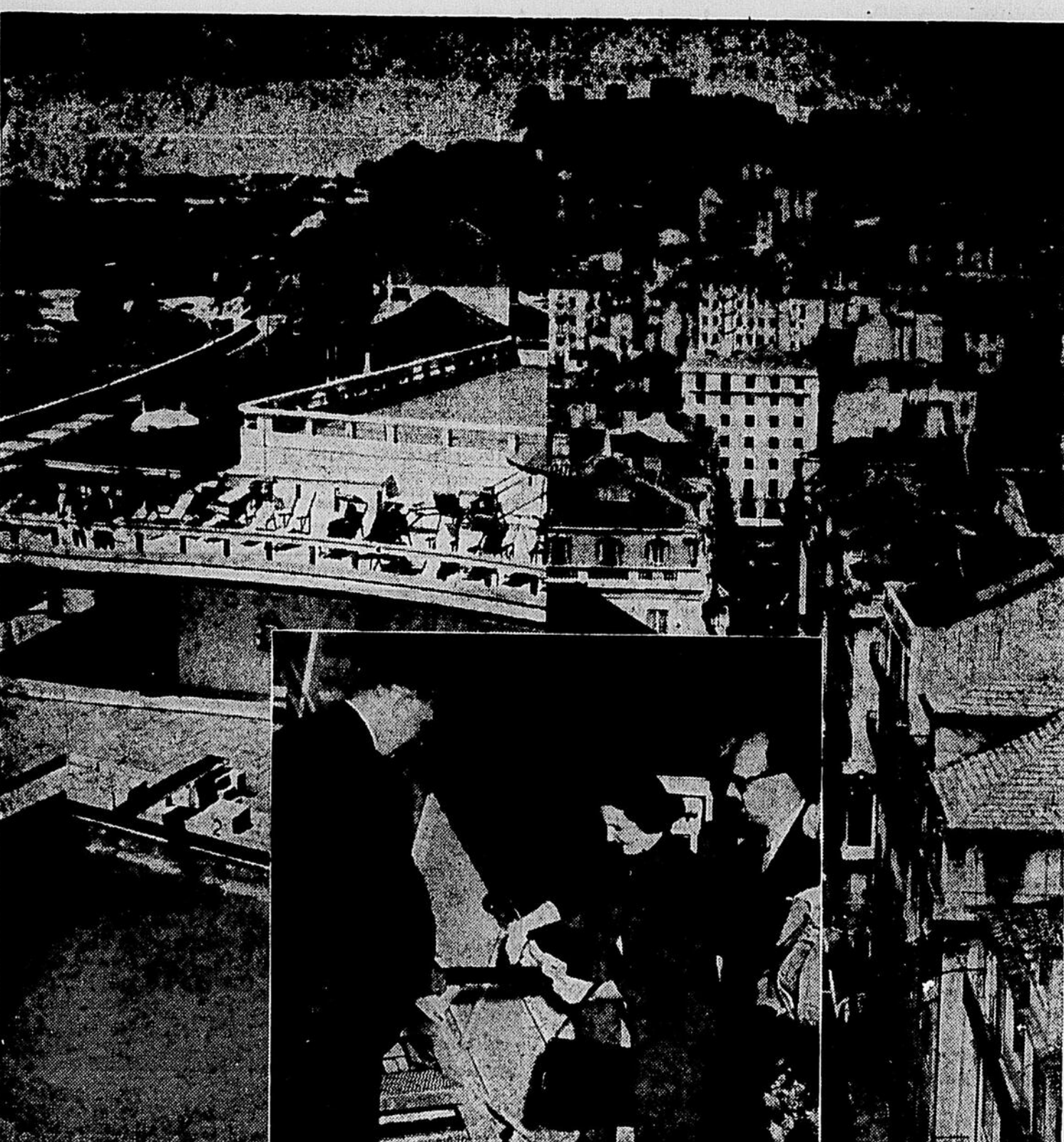
SAVIEZ-VOUS

Saviez-vous qu'au moins 13 livres ont été écrits jusqu'ici sur la vie du Frère André, c.s.c., fondateur de l'Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal. La plupart sont édités en français et en anglais.



● D'ici peu ce sera le départ pour le camp d'été, et quand vous préparez les bagages de vos enfants, n'oubliez pas d'y inclure des chaussures confortables et solides. Les enfants actifs ont besoin d'un bon support pour leurs pieds agiles et les souliers de fabrication canadienne sont tout juste ce qu'il leur faut. Des semelles solides en caoutchouc protègent les petits pieds contre l'humidité et la rugosité du sol. Faites de cuir souple, ces chaussures sont aussi confortables qu'attrayantes. Si vous procurez à vos enfants de bons souliers appropriés cet été, ils pourront en toute sécurité sauter, danser, courir à leur gré tout en jouissant du maximum de confort!

LIAISON AERIEENNE CANADA - PORTUGAL



● Les Canadian Pacific Airlines ont inauguré un service aérien Canada-Portugal, à la fin de mai. Deux fois par semaine, des quadrimoteurs DC-6B, pouvant transporter 72 passagers, assurent maintenant la liaison Toronto-Montréal-Lisbonne dans les deux sens. L'envolée Montréal-Lisbonne s'effectue sans escale en 12 heures et, dans la capitale du Portugal, les voyageurs peuvent faire la correspondance avec toutes les grandes villes de l'Europe grâce aux services de 18 lignes internationales. Cette photo, prise à Doral le 27 mai, à l'occasion de l'envolée inaugurale, fait voir Mme Jean Drapeau, épouse du maire de Montréal, coupant le ruban symbolique lors de l'ouverture officielle de la nouvelle "route du soleil" des C.P.A.; à droite, Me Jean Drapeau et, à gauche, M. G. W. G. McConachie, président des Canadian Pacific Airlines. La vignette de gauche fait voir un coin de la célèbre place de villégiature de Monte Estoril, au bord de la mer, à 30 milles de Lisbonne. A droite, une vue de Lisbonne, la capitale millénaire du Portugal.

L'HEURE LITTÉRAIRE ET CULTURELLE

LE METIER DE PARENTS COMMANDE DU JUGEMENT

Il faut apprivoiser les petits
et non leur faire peur.

Heureux les parents qui voient les enfants revenir en grimant l'escalier quatre à quatre pour être plus vite arrivés. A l'enfant qui dit "chez nous" avec amour, avec orgueil, il restera toute la vie une confiance qui sera pour beaucoup dans le bonheur qu'il aura et donnera, lit-on dans *Marie-Claire*, et voici à ce propos, comment les gagner à la cause familiale :

N'exigeons pas le silence et la tranquillité pendant trois heures : pour un enfant qui n'est pas malade, c'est faire de la maison une prison détestée.

Ne dites jamais : "Tu salis tout en rentrant", si vous ne lui donnez pas les moyens de se débarrasser dès l'entrée.

Ne dites jamais : "Il est timide", deux doigts sur l'épaule ou bras dessus, bras dessous, aidez-le à faire son entrée.

S'il casse un pot de fleurs posé à terre, un stylo laissé sur un coin de table, s'il s'assied sur un disque oublié par d'autres, vous n'avez pas le droit de le gronder.

Quand il rend un service maladroite, ne dites jamais : "De quoi je me mêle" : dites "Merci" et "Tu pourrais faire encore mieux".

Ne le grondez jamais s'il griffonne en marge de ses livres ou en barbouille les images de couleurs : l'amour brutal du livre, c'est le vrai premier amour.

Ne promettez jamais rien pour "quand il sera plus sage" : il sent bien que c'est de l'arbitraire. "Tu feras ce voyage si tu as monté de deux places". Voilà qui est net.

A ses heures de jeu, ne gardez pas pour le dimanche les cadeaux

qu'il a reçus au jour de l'An, il a sur ses jouets droit de vie et de mort.

S'il écrit à un camarade, s'il rédige un journal intime ou un code d'écriture secrète, ou un roman policier, vous n'avez aucun droit de lire, sauf s'il vous apporte le cahier.

Ne lui dites pas : "Tu abîmes les barreaux de chaises avec tes souliers". Donnez-lui des pantoufles.

Devant un chagrin, ne dites pas : "A ton âge, ça n'a aucune importance". Qu'en savez-vous ? Parlez d'autre chose.

Pour être son camarade, rappelez-lui vos souvenirs d'enfance : "Je suis resté un mois sans aller à l'école... La première fois que j'ai rêché ma robe, moi aussi j'ai eu un gros chagrin".

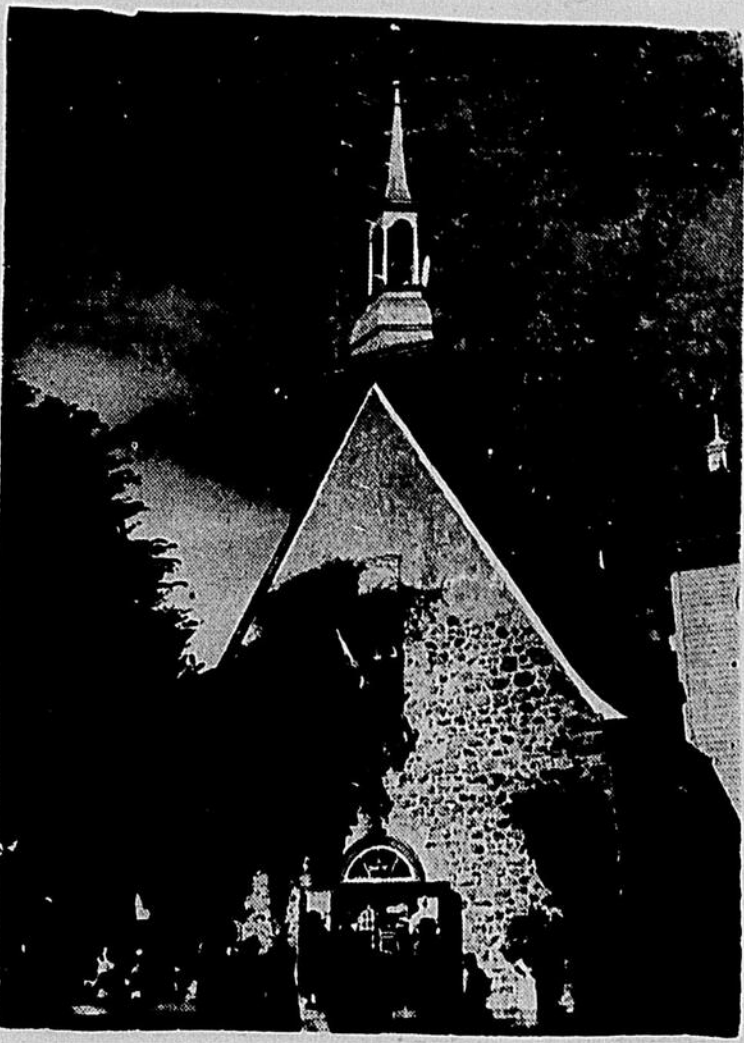
S'il souhaite passionnément une paire de patins, ne la lui promettez pas ; apportez-la lui par surprise : il aura la joie sans l'impatience.

S'il a moins de sept ans, ne lui défendez pas de se mettre à la fenêtre de sa chambre : un gril-lage léger au-dessus du garde-fou, c'est le plaisir pour lui, la tranquillité pour vous.

Si on doit lui enlever une dent ou une écharde, ne lui dites pas : "Tu n'auras pas de mal". Bien-tôt la méfiance redoublerait sa peur. Dites : "Une minute de courage et tu seras soulagé".

Qu'à la seule condition de remettre en ordre, il ait un coin bien à lui, où l'on n'ait pas le droit de lui dire "Ouste".

Laissez-le faire des récits, même ennuyeux : ce n'est qu'à la fin d'un récit qu'arrivent la confiance et les confidences des en-



● Au Sanctuaire Notre-Dame du Cap, la récitation du Rosaire Perpétuel, depuis mai 1953, continue au pied de la Madone Miraculeuse pour assurer la bénédiction du ciel sur notre pays. Cette petite église de pierre construite en 1714 est la plus vieille au Canada conservée dans son intégrité. Notre-Dame y exerce une véritable séduction sur les pèlerins de plus en plus nombreux qui s'agenouillent à ses pieds.

Recevez chez vous ses camarades à qui jamais vous ne devez poser de questions sur leur famille, et recevez-les gentiment.

Le code du baisser

Quelqu'un demandait, récemment, quel est le code du baisser. Nous l'ignorons complètement pour ne l'avoir jamais pratiqué et pour bien d'autres raisons. Mais "L'Etoile" de Lowell et ses galants rédacteurs nous en apportent un à point. Le voici :

- Voler un baiser, c'est justice.
- Acheter un baiser, c'est stupidité.
- Deux filles qui s'embrassent, c'est du temps perdu.
- Ne pas s'embrasser du tout, c'est de mauvais goût.
- Deux hommes qui s'embrassent, c'est contre nature.
- Embrasser le bout des doigts, c'est du platonisme outré.
- Embrasser sa femme, c'est une punition.
- Embrasser un enfant, c'est un détour, un regret de ne pouvoir embrasser sa mère.
- Embrasser un enfant au cou de sa maman, c'est une... évasion, au cas de surprise.
- Embrasser une laideur, c'est du courage.
- Embrasser sa femme de chambre, c'est dangereux.
- Embrasser sa fiancée, c'est tout prémédité.
- Embrasser une jolie cousine à fleur d'âge, c'est une délicieuse friandise.
- Embrasser la femme d'un autre, c'est excellent, mais nuisible.
- Embrasser trois filles le même jour, c'est... plus que la paire.
- Embrasser une fille que son père surveille, cela vous fait sauter... la barrière.
- Embrasser sa belle-mère, c'est si rare !

RESTRICTIONS

- Eh bien, malgré les restrictions de viande, de thé et de sucre, la pêche douce livres de plus qu'avant.
- Cela ne m'étonne pas, ma chère, tout a tellement augmenté !

Les commandements du mariage

Pour faire un heureux mariage, Avant le temps n'y rêve pas.

Quand et comment l'on se marie, Dans les romans ne cherche pas.

A courir bals, bijoux, toilettes, Ton bon renom ne risque pas.

Par sage et pieuse conduite, Sage mari tu gagneras.

Pour être aimée ou demandée, Nul avance tu ne feras.

Jamais à l'insu des parents Jeune homme ne fréquenteras.

Des beaux discours et flatteries, Soigneusement te méfieras.

Mari jureur, buveur, menteur, Pour l'or du monde ne prendras.

Vingt fois avant de dire : Oui, Ta langue en bouche tourneras.

Mais avant tout, pour être heureuse, Mari chrétien tu choisiras.

A relenir

Monseigneur Fourquier, évêque de Mende, était sur le point de mourir. Le prêtre qui l'assistait lui dit un jour :

— Vous souffrez bien, Monseigneur ; mais courage ! nous prions bien pour vous.

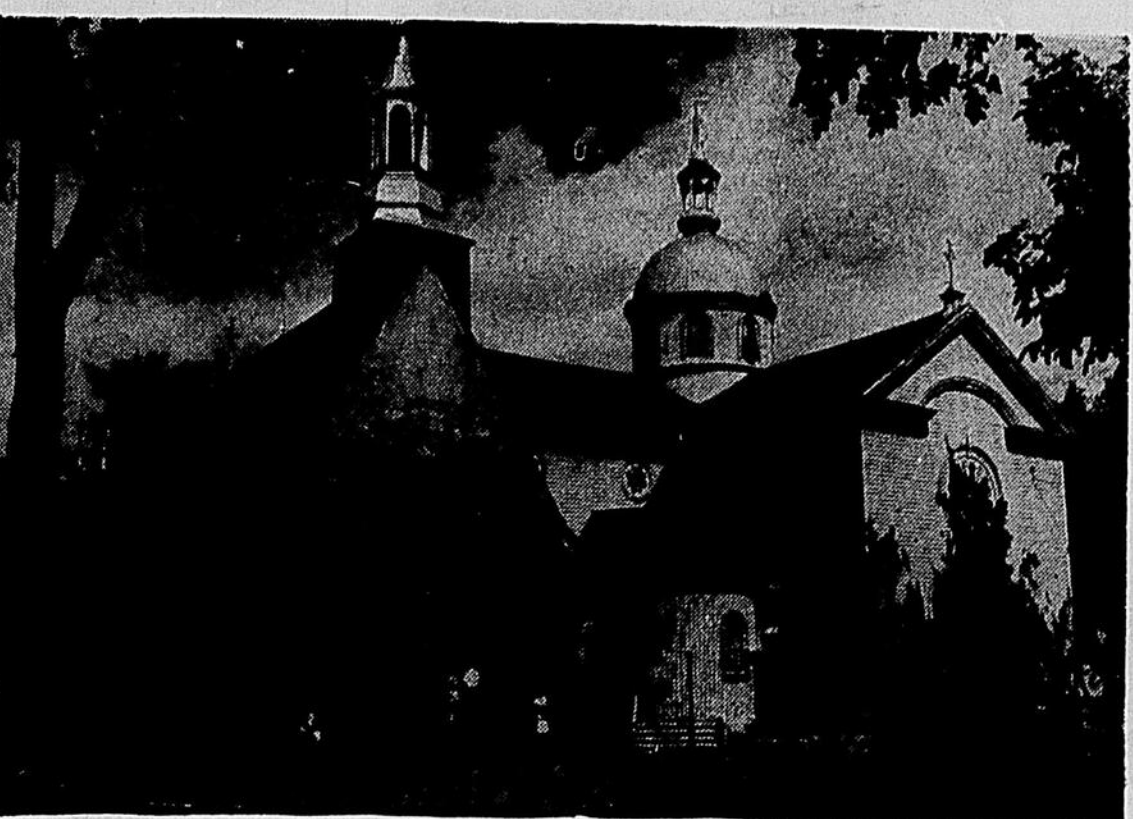
— Merci, répondit le vieux prélat, merci ; oui, il y a longtemps que je souffre, mais je sais une petite prière bien courte que je fais au cœur de Jésus par sa sainte Mère et elle me soulage chaque fois. Je vais la dire, vous verrez comme elle est belle :

"Mon Jésus, je suis privé de la vue. Ainsi soit-il !"

"Mon Jésus, je ne puis dire la sainte messe ni mon bréviaire. Ainsi soit-il !"

Et le prélat ajouta avec un aimable mélange de mystères ; mais outre que le protestantisme les admet presque tous, la religion catholique possède des avantages qui me la feront toujours préférer à tout. Elle est une ; elle n'a jamais varié, et elle ne peut changer. Ce n'est pas la religion de tel homme, mais la vérité des conciles et des papes, qui remonte sans interruption jusqu'à Jésus-Christ, son auteur.

Vénéré Sanctuaire — Au Cap de la Madeleine



● La petite église de pierre qui abrite la statue miraculeuse de Notre-Dame du Cap a été construite en 1714, sous l'épiscopat de Mgr de St-Vallier, 2^e évêque de l'Amérique du Nord. Au même endroit, on construisit la toute première chapelle en 1659. La grande annexe actuelle du Sanctuaire qui date déjà de 1902, année de l'arrivée des RR. PP. Oblats de M. I. comme Gardiens du Sanctuaire, disparaîtra lorsque la basilique du Rosaire, actuellement en construction, sera achevée.

Pour vous rendre

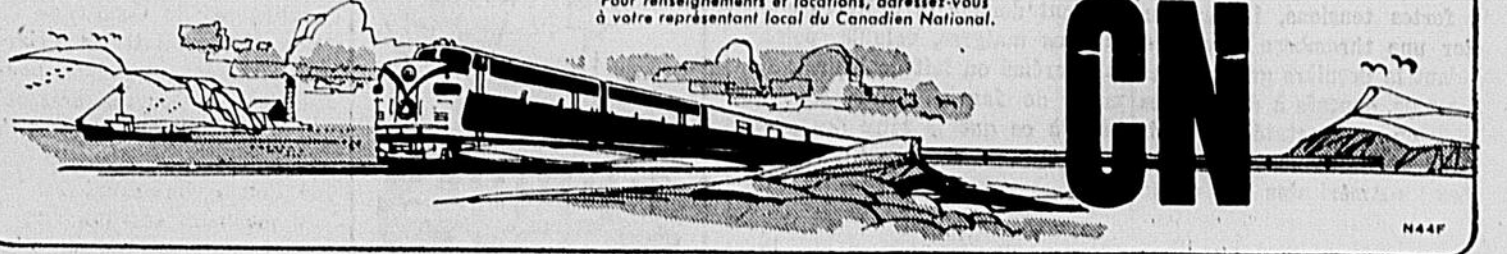
rapidement
et sûrement

dans les MARITIMES

prenez

MONTREAL-HALIFAX

Aucun changement en cours de route



Vraiment

Ce n'est pas par les pratiques socialistes mais bien par l'application des principes logiques du capitalisme que les nations pauvres, en Europe comme en Asie, se tireront de la déché, écrivait dans un dernier "Newsweek", un économiste de renom mondial, Henry Hazlitt. Car, expliquait-il, le capitalisme qui a bâti en force le continent nord-américain, n'agit pas en vertu d'une technologie poussée, mais bien surtout à la lumière de l'économie saine d'un principe qui emploie l'initiative privée plutôt que l'engorgement, qui fait jouer l'ambition individuelle au lieu de la passivité dirigiste. Le capitalisme est sauveur pour l'essor d'une nation, ajoute Hazlitt, parce qu'il signifie la liberté de produire comme de consommer, la liberté de rendre comme celle de l'achat, la liberté de contracter à des prix libres pour des marchés libres. C'est instituer ainsi la propriété privée en vertu de quoi un homme peut garder le fruit de son labeur et de son industrie. C'est là le seul mobile qui puisse engendrer la productivité sans laquelle un pays est incapable de connaître la durée. Aussi bien, les capitaux ne vont-ils aller que dans les pays non étatisés. Ceux-ci pourront être pauvres mais attirer quand même de l'étranger les placements recherchés. Mais les capitaux n'iront jamais s'installer sous la coupe de la rationalisation, contre les lisières des contrôles d'Etat.

Ce n'est pas sans raison que les économistes canadiens qui font autorité s'inquiètent du projet, en Europe, de la création d'un marché commun groupant six pays puis une zone de libre échange qui en prendrait quinze autres. Sont-ils à pousser le troc entre nations en réduisant les tarifs. Comme les langues d'Esopo, ce projet contient autant de mauvais que de bon, mais surtout pour le Canada qui, par l'expérience du passé, redoute que le plan projeté lui enlève trop encore de cette protection tarifaire qui lui a toujours manqué. Nos fermiers, d'ailleurs comme nos industriels, craignent de trouver une concurrence accrue pour leurs produits. Trop rogne une politique protectionniste, perd son nom et il s'en suivrait la fermeture, pour le Canada de son d'un marché. On aura beau dire : bas que le plan n'entraînera aucun des pays de zone libre, sera la Canada. Mais, nous le répétons, le passé nous a enseigné à nous méfier de ces peço, entinés de bon fabuliste. Il nous disent rarement quoi va venir.

L'industrie canadienne du textile connaît des années difficiles par suite des importations massives de produits étrangers qui for-

ment l'obstacle principal à son développement. Au nombre des exportateurs, le Japon occupe les premières places en importance de plus en plus notre marché de dix premiers mois de 1955. L'économiste de renom mondial, Henry Hazlitt, Car, expliquait-il, le capitalisme qui a bâti en force le continent nord-américain, n'agit pas en vertu d'une technologie poussée, mais bien surtout à la lumière de l'économie saine d'un principe qui emploie l'initiative privée plutôt que l'engorgement, qui fait jouer l'ambition individuelle au lieu de la passivité dirigiste. Le capitalisme est sauveur pour l'essor d'une nation, ajoute Hazlitt, parce qu'il signifie la liberté de produire comme de consommer, la liberté de rendre comme celle de l'achat, la liberté de contracter à des prix libres pour des marchés libres. C'est instituer ainsi la propriété privée en vertu de quoi un homme peut garder le fruit de son labeur et de son industrie. C'est là le seul mobile qui puisse engendrer la productivité sans laquelle un pays est incapable de connaître la durée. Aussi bien, les capitaux ne vont-ils aller que dans les pays non étatisés. Ceux-ci pourront être pauvres mais attirer quand même de l'étranger les placements recherchés. Mais les capitaux n'iront jamais s'installer sous la coupe de la rationalisation, contre les lisières des contrôles d'Etat.

L'inflation exerce des ravages, tant aux Etats-Unis qu'au Canada. Et il appartient aussi bien au travail organisé qu'à l'industrie de tenter de réduire ce préjudice. Dernièrement, aux Etats-Unis, le père John F. Cronin, reconnu comme un ami des syndicats ouvriers, a exhorté ceux-ci à faire leur part pour que les prix diminuent. "Il ne faut pas, a-t-il déclaré, que la diminution de prix que l'on réussit à obtenir par suite de l'automatisation ou par certaines améliorations soit immédiatement suivie d'une hausse de salaires." L'industriel a ajouté : "De la même façon, s'oppose de la part des unions ouvrières si l'on veut hausser le niveau de vie." Ce sont des conseils qui ne doivent pas être dédaignés. A quoi servent des augmentations de salaires qui se traduisent par des hausses de prix ? Ne vaut-il pas mieux une collaboration étroite entre patrons et ouvriers de façon à améliorer la production, réduire les prix et augmenter de façon sensée les salaires et ainsi améliorer véritablement les conditions de vie de chacun ?

Ce que disait Napoléon

Napoléon disait un jour : "Il est vrai que le catholicisme est un océan de mystères ; mais outre que le protestantisme les admet presque tous, la religion catholique possède des avantages qui me la feront toujours préférer à tout. Elle est une ; elle n'a jamais varié, et elle ne peut changer. Ce n'est pas la religion de tel homme, mais la vérité des conciles et des papes, qui remonte sans interruption jusqu'à Jésus-Christ, son auteur.

"Elle possède tous les caractères d'une chose naturelle et d'une chose divine ; elle plane au-dessus des passions et des vices, elle est un soleil qui éclaire notre âme avec mystère et majesté ; elle est infiniment supérieure à notre esprit, et malgré cette supériorité, très appropriée aux plus communes intelligences ; sa vertu est une vertu cachée, qui est, au dedans de l'homme comme la sève au dedans des arbres.

"Telle est la religion catholique, qui met l'ordre partout, qui est à la fois un lien social ou un lien religieux, qui fortifie le pouvoir, qui prêche à tous l'union et l'honneur, et qui persuade merveilleusement à chacun son devoir.

PENSEES

L'homme prudent prend des précautions pour éviter le mal, l'homme fort le supporte avec courage lorsqu'il arrive.

PITTACUS

C'est par le travail que l'on règne, et il y a de l'ingratitude et de l'audace à l'égard de Dieu, de l'injustice et de la tyrannie à l'égard des hommes, que de vouloir l'un sans l'autre.

LOUIS XIV

Char allégorique de Ste-Anne de Beauré

Le char allégorique de Sainte-Anne de Beauré est un hommage de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal et de quelques amis de la Bonne Sainte Anne. Il met en vedette la première cloche du Tricentenaire de Sainte-Anne de Beauré.

Les trois cloches du Tricentenaire s'ajouteront aux six cloches déjà installées dans les clochers de la Basilique de Sainte-Anne de Beauré pour former un carillon de grosses cloches au poids total de 43,675 livres.

La cloche que l'on peut admirer dans le char allégorique de Sainte-Anne de Beauré est la plus petite des trois cloches du Tricentenaire. Cette cloche qui sort des ateliers Paccard en France portera le nom de Marie et pèse près de 8,000 livres. Elle batte à lui seul pèse 400 livres. Elle donne la note SI 2.

A l'avant du char on peut voir la représentation de la Basilique de Sainte-Anne de Beauré. Le milieu du char est occupé par la cloche entourée d'un beffroi. Aux quatre coins du beffroi se trouvent de jeunes garçons costumés en Rédemptoristes pour rappeler que les Rédemptoristes sont les Gardiens du Sanctuaire national de Sainte-Anne de Beauré. A l'arrière du char figure un magnifique vitrail, en nylon de couleurs voyantes qui présente au centre l'image de Sainte Anne de Beauré.

Sur chaque côté du char on peut lire l'inscription : UNE VOIX DE BRONZE QUI VIENT DE FRANCE POUR CHANTER LES GLOIRES DE SAINTE ANNE, et près de la Basilique, une autre inscription se lit ainsi : TRI-



ATTENTION

aux fils électriques !

Les grues et pelles mécaniques qui touchent les fils électriques peuvent causer des dommages matériels considérables et des pertes de vie inutiles de même que des interruptions du service électrique indispensables aux hôpitaux, écoles, fermes et foyers. Avant de faire une manœuvre, assurez-vous qu'aucun fil ne vous barre la route.

THE SHAWINIGAN WATER & POWER COMPANY

CENTENAIRE DE SAINTE-ANNE DE BEAURE — 1658-1958.

L'année 1958 a déjà été proclamée par nos évêques l'année de Sainte Anne. Il y aura, en effet, trois cents ans en 1958, que la première église a été bâtie à Sainte-Anne de Beauré et que le premier miracle fut opéré par l'intercession de Sainte Anne en faveur de Louis Guimond, un pauvre paralysique guéri instantanément lors de la construction de la première église à Sainte-Anne de Beauré.

Sainte-Anne de Beauré est restée depuis lors un lieu de prières et de miracles où convergent chaque année des millions de pèlerins venus de tous les coins de l'Amérique du Nord.

L'année du Tricentenaire sera marquée par de grandes manifestations de foi. L'ouverture officielle du Tricentenaire à Sainte-Anne de Beauré aura lieu le premier dimanche de mai 1958. A cette occasion un pèlerinage mondial de la paix réunira les plus hauts représentants de tous les pays catholiques.

Les Pères Rédemptoristes Gardiens du Sanctuaire veulent profiter de cette occasion mémorable pour pousser plus activement les travaux de parachèvement de la Basilique dont la construction fut commencée en 1923, une année après l'incendie de l'ancienne Basilique. Ils comptent sur la générosité des amis de la Bonne Sainte Anne pour réaliser cet important

(suite à la page 2)

Annonces classifiées

PERSONNES A VENDRE : Deux personnes véniennes, ivroie, en acier. Possibles à l'intérieur du cadre de la fenêtre. Dimensions : 33 x 56 pouces. Prix : \$350 chacune. Une autre personne même large, moins longue. Prix : \$250. S'adresser à 269 rue Notre-Dame, Victoriaville. 6 juin

PERSONNEL "VIEUX A 40, 50, 60?" PAS DU TOUT, MONSIEUR ! Des milliers alertes à 70. Les pilules toniques Ostrex remontent le système privé de fer. Contre l'épuisement que plusieurs appellent "vieillesse". Format d'introduction, 60c seulement. Toutes pharmacies.

COMPAGNIE progressive demande vendeurs ambitieux pour vendre 225 produits garantis dans la ville de NICOLET. Très haute commission. Spéciaux gratuits. Réalisez jusqu'à \$75. par semaine. \$20. requis. JITO DEPT. 23, 5130 St-Hubert, Montréal.

CHESTERFIELD A VENDRE En très bonnes conditions à vendre à un prix avantageux. S'adresser par téléphone à Victoriaville PL. 2-5697. 11-6

APPARTEMENT A LOUER comprenant 2 pièces, meublées ou non. Chauffage, électricité, eau chaude et courante. S'adresser à 10 rue Marchand, Victoriaville. 11 juillet

LOTS A VENDRE : Deux lots, formant un vaste terrain de 70 pi. de largeur sur 119 1/2 pi. de profondeur. Ce terrain est situé sur le Boulevard Ste-Croix, non loin de la rue Académie, à Victoriaville. S'adresser par téléphone, à Victoriaville : PL. 2-2515. j.n.o.

RESTAURANT A VENDRE : Excellent site. Clientèle assurée. Comptant de préférence. S'adresser à Tél. TR. 2807 ou TR. 4859, Montréal. 23 mai

A VENDRE : Piano automatique avec 50 rouleaux. Prix d'auhaïne. S'adresser à 43, rue Laurier, Tél. PL. 2-2439, Victoriaville. 7 mars

A VENDRE : PICK-UP FORD Usagé. En bon ordre. Condition de paiement facile. S'adresser à La FONDERIE UNIVERSEL ENR. 288 Notre-Dame est, Victoriaville. 9 mai - j.n.o.

TERRAIN A VENDRE : Sur la rue Champlain, en face de l'école de l'Assomption, à Victoriaville. Dimensions du lot : 60 x 90 pieds. Cave creusée pour maison. S'adresser à PAUL LAFRENIERE, 32 rue Bouffard, Tél. PL. 2-2263. 16 mai

APPARTEMENT A LOUER : Comprenant deux pièces, meublées ou non. Chauffage, électricité, eau chaude et courante. S'adresser à 10 rue Marchand, Victoriaville. 4 juillet

Demandez toujours à votre épicer la délicieuse Soupe aux Pois FLAVA

(La meilleure sur le marché)
(Un produit de chez nous)

Buvez aux repas l'eau préparée avec

LITHINÉS
du Dr GUSTIN

● PETILLANTE
● ALCALINE
● DIGESTIVE

BOISSON DELICIEUSE — Recommandée pour la préparation d'une eau de régime, pour les personnes atteintes de rhumatismes, d'affections du foie — des reins — de l'estomac et de l'intestin. — Un sachet par bouteille d'un litre d'eau froide — bien boucher. — Pouvant être bue dans le courant de la journée.

Les Lithinés du Dr Gustin

IMPORTES DE FRANCE
Prix \$1.00 franco par poste
sur réception du prix.

La Cie Canadienne des Agences Modernes
6794 rue Delorimier, Montréal, P.Q.

Graisse et tension, ennemis du coeur

Les deux principales causes de la crise cardiaque sont les graisses et le surmenage, lit-on dans un article de Sélection du Reader's Digest de juillet. Et les auteurs émettent l'hypothèse que les gens supportent en général les graisses ou le surmenage, mais non les deux à la fois. Lorsque des sujets dont le métabolisme des graisses est déficient sont par surcroît soumis à de fortes tensions, il peut en résulter une thrombose coronaire.

Pendant la dernière guerre, chez les Japonais, exposés à de grandes misères, on a constaté dix fois moins de maladies des coronaires que chez les Américains à la même époque, peut-être à cause de leur régime national, poisson bouilli et riz. Chez les Anglais, durement éprouvés eux aussi, la guerre fit baisser le taux de ces maladies, probablement en raison des restrictions de matières grasses.

En Amérique du Nord, nous sommes dans la graisse jusqu'au cou. Nous consommons moitié plus de matières grasses que nos pères, et c'est notre coeur qui en souffre. Un grand spécialiste affirme qu'aucun adulte désireux d'éviter une thrombose coronaire ne devrait consommer le régime moyen trop riche en graisses. D'autre part, point n'est besoin de se mettre au régime lapin. Il faut simplement donner la préférence aux viandes maigres, volaille, poisson, lait écrémé ou lait de beurre, fromage de ferme, fruits, légumes, jusqu'à ce que le taux des graisses sanguines retombe à la normale.

A notre époque d'agitation, note l'article de Sélection, il est plus difficile d'éviter le surmenage que la graisse. Il est, pourtant, indispensable au coronarien de réduire la tension nerveuse où il vit, s'il veut éviter l'infirmité permanente ou même la mort.

Les régates internationales au lac Memphrémagog

Les coureurs professionnels les plus en vue de l'Est du Canada et des Etats-Unis manifestent un intérêt considérable pour ces régates internationales et c'est dans la classe 266, surtout, que les rivalités les plus sérieuses se dessinent. A date, sont inscrits dans cette classe, "L'Escapade" du docteur Paul Latour qui sera pilotée par Ernie Roberts, le "Canada Maid" "2" du vétérinaire Wilfrid Daoust, le "Patry" de Gérard Patry et la nouvelle embarcation de Roland Leblond de Thetford-Mines.

Quand on s'arrête à penser que ces embarcations peuvent atteindre une vitesse de 125 à 135 milles à l'heure, il est facile de s'imaginer la grandeur du spectacle qui sera offert aux milliers de spectateurs qui les verront courser côte à côte.

Dans la classe 225 les premières inscriptions viennent de Cornwall, Ont. Ce sont celles de Numma Daigneault et de Cliff MacDonald. Quatre classes de hors-bords seront aussi représentées, les classes A, B, C, et C service. On sait que les vainqueurs de ces régates se partageront une bourse de \$1,200.

A l'intermission, les spectateurs pourront admirer les prouesses de Harry Broadbent et de quelques uns des meilleurs skieurs du lac Memphrémagog sur skis aquatiques et sur soupapes flottantes.

Les régates internationales de Magog sont sanctionnées par la Canadian Boating Federation et l'American Power Boat Association. Elles seront tenues, le 30 juin prochain, à Wrights Beach, beau temps, mauvais temps.

4e Dimanche après la Pentecôte

(L'amour de Dieu est source de joie)

Mon ami, tu auras remarqué que tous mes entretiens avec toi, depuis le début de 1957, sont sous le signe de la joie. J'entends traiter de la joie d'ici la fin de l'année. Vois-tu, l'après-guerre a amoncelé tant de ruines morales, de désespoirs, de divisions de tous ordres. On dit que le théâtre et la littérature sont le miroir d'une époque. Cela est exact, en un sens. Mais lorsque les temps sont chargés d'explosifs, les sensibilités à vif, les nerfs de chacun en boule, est-il d'une sage thérapeutique d'ajouter aux cauchemars, de noircir encore davantage le tableau, en versant en des abîmes de ténèbres, de suspensions, de délations, de haines?

Les hommes abandonnés à eux-mêmes, sont de grands irresponsables. Je ne dis pas qu'ils n'ont pas la pleine responsabilité de leurs actes: ce serait aller contre le libre arbitre, réduire à l'état de nain ou de monstre une volonté qui la grâce appelle aux vraies grandeurs. Mais trop d'humains agissent d'une façon irresponsable, sans aucun sens des responsabilités. Il ne faut pas être étonné, mon ami, devant pareille aberration, de voir les catastrophes s'ajouter aux catastrophes.

Les techniques mènent le monde. On assiste à une sorte de triomphe de la matière, dans tous les champs d'expertise. Il ne faut pas boudier le progrès, mais le faire servir au bien commun, à la cause de Dieu.

Pour Vous Rafrâchir



BOUEZ
**DOUBLE
COLA**

J'ai toujours été un fervent des techniques nouvelles, dont la raison est de rajourner perpétuellement le visage de l'humanité. J'ai toujours aimé les structures nouvelles, qui apportent plus de bien-être, un épanouissement supérieur. Mais ici, comme en tout ce qui relève de la création humaine, il faut éviter le danger de prendre le moyen pour la fin.

Ignace de Loyola répétait sans cesse au brillant François Xavier, avant sa conversion: "Que sert à l'homme de gagner l'univers, s'il vient à perdre son âme"? Aux avances spectaculaires des techniques et des découvertes modernes, il faut insuffler une âme. L'Eglise du Christ s'adapte sans cesse aux temps, aux exigences nouvelles. Elle n'a jamais porté atteinte à l'essentiel, au message du Christ, à l'Evangile, au Dogme. Elle ne change et modifie ce qui est devenu caduc, c'est-à-dire, l'accès, les modalités, les adaptations. Le plus grave péril de notre époque si fertile en progrès matériels, ce serait qu'elle marque un recul du côté spirituel. Alors, le progrès, dans ces circonstances, ne pourrait être que cause de mort. On le sent bien devant les angoisses universelles au sujet de la bombe H, des engins télégués.

L'introit de la messe de ce 4e Dimanche après la Pentecôte nous donne une magnifique réponse, si nous savons la bien méditer: "Le Seigneur est ma lumière et mon salut; qui craindrais-je? Le Seigneur est le rempart de ma vie: de qui aurais-je peur? Les ennemis qui me persécutent ont été eux-mêmes affaiblis et sont tombés". La réponse, la seule vraie, elle est là, dans la confiance en Dieu. Alors que le monde craque de toutes parts, si nous savons tous profiter des progrès modernes pour mieux nous élever vers le Seigneur, utiliser toutes les merveilleuses découvertes scientifiques pour mener les hommes à mieux connaître et à mieux aimer le Seigneur, notre XXe siècle connaîtra, dans la joie, la plus belle époque de l'histoire. Jamais l'humanité n'a eu à

faire un choix aussi décisif, pour la vie ou pour la mort. Si Dieu est notre lumière, les ténèbres ne pourront rien contre nous.

Roger BRIEN

Concours national d'Art et de Photo à l'Exposition de Québec

M. Robert LaPalme, caricaturiste bien connu, et M. Paul Carpentier, du Service Provincial de Ciné-Photographie sont les juges invités par le Comité de l'Exposition et des Arts de l'Exposition Provinciale de Québec pour l'expertise des oeuvres présentées au concours national d'art et de photographie 1957. Avec les membres du Comité, ils auront à déterminer les meilleurs travaux dans les 10 classes du concours, soit Photographie en blanc et noir, Dispositifs en couleur, Peinture, Sculpture et Modelage, Arts Décoratifs, Gravure, Dessin, Dessin Commercial, Dessin d'Enfants, Travaux de Loisirs. Ils devront partager une somme de \$1,287,00 entre 87 gagnants.

La classe des Arts Décoratifs qui comprend céramique, cuir, tissage, dessin de vitraux, tapisserie, ensemble décoratifs, émaillerie, ferronnerie, ébénisterie, pyrogravure, marquerie et crocheting, sera l'objet d'une attention particulière puisqu'en plus de M. LaPalme et des membres du Comité, elle sera expertisée par Mlle Cécile Lemieux, dessinatrice à l'Ecole des Arts Domestiques.

Ce concours d'art et de photographie est ouvert à tous les résidents du Canada, amateurs comme professionnels, et les oeuvres primées ainsi qu'un grand nombre d'autres seront visibles du 30 août au 8 septembre, pendant les 10 jours de l'Exposition Provinciale, au troisième plancher du Palais Central. Pour les concurrents, c'est une excellente occasion de faire montre de leur talent devant plus de cent mille visiteurs, en plus d'avoir la chance de remporter un prix. Voici quelques dates à retenir: date ultime d'inscription, 9 août; oeuvres reçues jusqu'au 21 août; jugement, 26 août. On peut obtenir la formule d'inscription et tous les renseignements nécessaires en s'adressant au directeur de l'Exposition Provinciale, Parc de l'Exposition, Québec 3.

OMNIUM LABATT

Tous les gagnants des tournois d'importance disputés aux Etats-Unis depuis le début de la Saison prendront part à l'Omniun Labatt doté d'une bourse de \$29,000, du 4 au 7 juillet, sur le parcours du Club de Golf Islesmere, près de Montréal.

Dick Mayer, gagnant de l'Omniun National des Etats-Unis, et Doug Ford vainqueur au Tournoi des Maîtres, ne feront pas exception. Dick Mayer qui a terminé ex aequo avec Ford en deuxième place, au Tournoi Labatt de 1955 a confirmé sa participation au prochain tournoi, peu après sa victoire de la semaine dernière dans l'Omniun des Etats-Unis. "Je suis sur la bonne voie" a-t-il déclaré à Ken Murray, le gérant du Tournoi. Mayer et la majorité des meilleurs golfeurs qui prennent part au tournoi de la P.G.A. se rendront de Detroit à Montréal en fin de semaine prochaine. Le Western Open doit se terminer samedi le 29 juin dans la ville de l'Automobile.

Les autres récents vainqueurs de tournois d'importance inscrits à l'Omniun Labatt 1957 sont Jay Hebert qui a gagné le tournoi Bing Crosby et l'Omniun du Texas; Ed Furgol qui a déjà remporté les honneurs de l'Omniun des Etats-

Unis, et gagnant cette année du Tournoi Caliente; Jimmy Demaret, premier au Tournoi Thunderbird; Bill Carper qui défendra le championnat de l'Omniun Labatt. Caspar a de nouveau fait ses preuves en prenant la meilleure part au dernier tournoi de Phoenix et à l'Omniun du Kentucky; Art Wall, fils, gagnant de Pensacola; Arnd Palmer, premier au tournoi de Houston et à l'Omniun the Rubber City; les gagnants Al Balding et Stan Leonard, gagnants de tournois de la P.G.A. cette saison; Gene Littler, vainqueur au Tournoi des Champions et Al Bessilark qui a remporté les honneurs de l'Omniun de Kansas City il y a quinze jours.

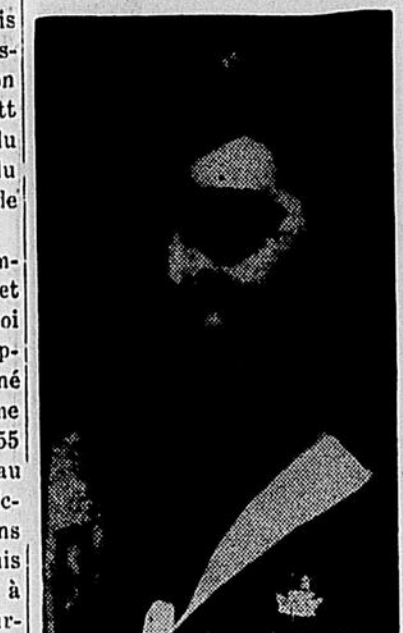
Tous les gagnants de l'Omniun Labatt par le passé seront de nouveau au Club Islesmere le 4 juillet, pour le premier départ. Ford, Littler, Casper et Bud Holscher, de même que les anciens champions mondiaux Bob Toski, George Bayer le golfeur aux longs coups, Tommy Bolt, Bo Winingar et Don January.

Deux des gagnants de l'Omniun Labatt par le passé, Doug Ford et Bill Casper ne se disputeront pas seulement la première part de la bourse de \$29,000, mise en jeu par Labatt, mais aussi le premier des dix prix remis par Labatt aux golfeurs qui ont obtenu le meilleur record à la fin de la saison. Doug Ford qui a gagné le plus d'argent jusqu'ici, mène également dans le pointage pour le prix Labatt remis aux 10 premiers golfeurs à la fin de la saison. Ford a accumulé 533 points, 3 de plus que Bill Casper, son plus proche rival.

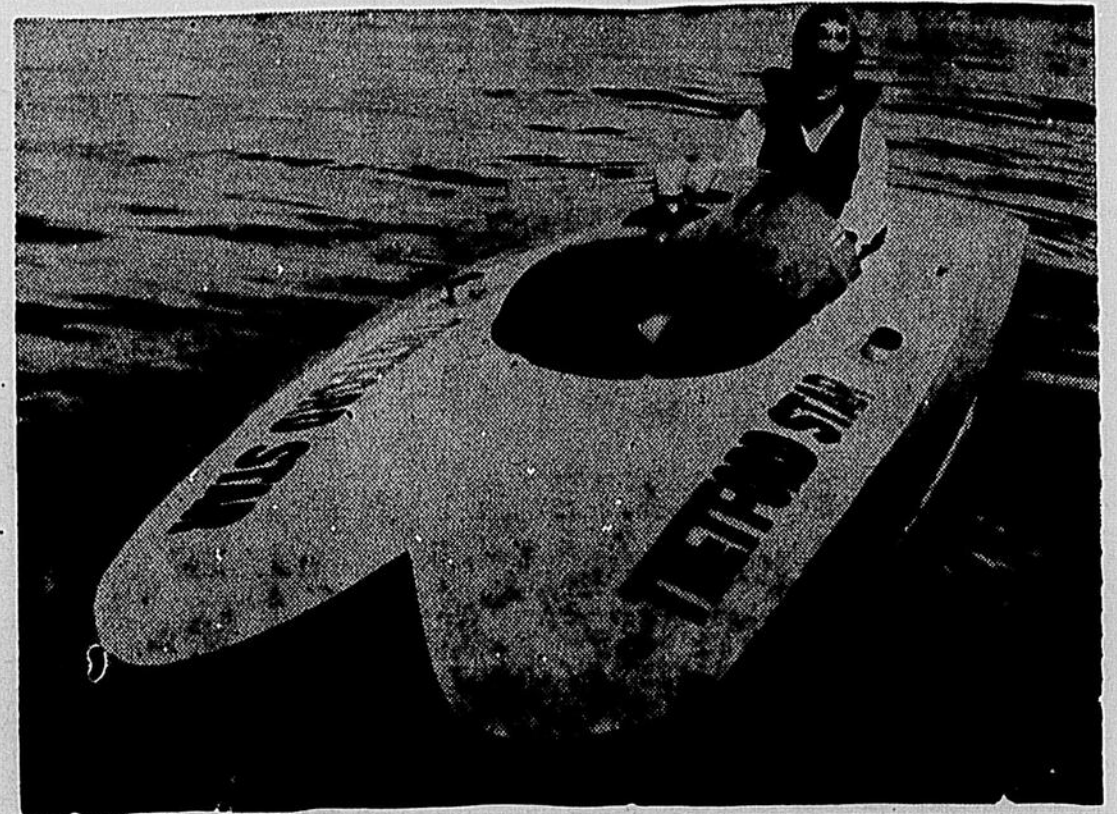
Au Tournoi Molson

L'Association de Pêche de l'Association est en tête du Tournoi Molson. Plus de 76 clubs et associations de pêche participent à ce Tournoi.

L'enthousiasme des pêcheurs sportifs pour le tournoi de pêche annuel Molson s'accroît d'année en année et le nombre des clubs et associations de pêche dont les membres participent au Tournoi, se chiffre à 76. Voici la liste des enrégistrement les plus récents: Club Artie Inc.; Association de Chasse & Pêche Région de l'Association; Club Bagot Inc.; Club de Pêche "Bon Accueil" St-Jacques Inc.; Casting Club de St-Ges Inc.; Club de Pêche et de



Barbara Lois Filmore, de Winnipeg, est devenue la première hôte d'Air Canada à ne pas être infirmière diplômée. Par suite de la rareté des candidates éligibles, Air Canada modifia récemment ses exigences quant à ses hôtes et Mlle Filmore fut la première à être acceptée aux nouvelles conditions. Elle compléta un cours de quatre semaines à Montréal et entra immédiatement en fonctions. Née à Winnipeg, Mlle Filmore étudia au Gordon Bell High School. Avant de se joindre à Air Canada, Mlle Filmore fut secrétaire pour diverses compagnies à Winnipeg.



● M. Roland Leblond de Thetford-Mines et son fameux Thetford Star qui remportait l'an dernier les honneurs des marathons de 100 et 225 milles. Monsieur Leblond pilotera une nouvelle embarcation aux régates de Magog le 30 juin prochain. Cette embarcation est mue par un moteur Buick 265 p.c.u., a 4 carburateurs, brûle de l'alcool et tourne à 6500 tours à la minute. Monsieur Leblond est confiant de gagner l'épreuve de Magog dans cette embarcation qui a atteint à date la vitesse phénoménale de 136 milles à l'heure en ligne droite.

La fête du Sacré-Coeur à l'Oratoire St-Joseph

Chasse Diamond; Club Emery & Dupuis Inc.; Gendreau Mercier; Fish & Game Club; Club de Chasse & Pêche de Laprairie; Comité de Pêche du Lac Gauvin; Club de Chasse & Pêche du Lac Lyster; Club de Chasse & Pêche de Matane; Association Chasse & Pêche Région de Mont-Laurier; Club de Chasse & Pêche Montmagny; L'Isle Inc.; Club de Chasse & Pêche de Montréal-Nord; Northern Electric Hunting & Fishing Club; Rouyn-Noranda Hunting & Fishing Association Inc.; Association des Pêcheurs St-Charles de Marieville; Club Sportsmen, Val d'Or; Bourlameque Sportsmen's Club; Association de Chasse & Pêche Ste-Agathe-des-Monts; Association de Chasse & Pêche Thetford-Mines Inc.; Upper St-Maurice Fish & Game Club; Club de Chasse & Pêche de Windsor; Association de Pêcheurs & Chasseurs du Yamaska.

Les nombreuses entrées pour la capture de truites mouchetées et les captures ont contribué au succès de l'association de pêche de l'Association qui a pris la première place à la date de ce communiqué. Voici la position des associations et clubs: Association de Chasse & Pêche Région de l'Association; Association de Chasse & Pêche Région de Joliette; Association des Chasseurs et Pêcheurs du Yamaska; Association de Pêche et de Chasse de St-Michel des Saints; Lachine Boating and Fishing Club; Association des Pêcheurs de St-Gabriel-de-Brandon; Association des Pêcheurs et Chasseurs de Drummondville; Association de Chasse et Pêche St-Jean-Berleville; Div. Richelieu; St-Zotique Fishing Club; Club de Chasse et Pêche Cherrier; Club Sportif de Kiamika; Club de Pêche "Bon Accueil".

Plusieurs associations de pêche tiendront des "Derby" au cours de la saison, nous sommes heureux d'annoncer aux pêcheurs sportifs les événements suivants: 23 juin: Lac des Îles à Mont-Laurier par l'Association de Chasse et Pêche de Mont-Laurier. 6 juillet: Lac Brôme à Knowlton par le Yamaska Conservation Association. 6 et 7 juillet: Lac Memphrémagog à Magog; par le Club de Conservation du Memphrémagog. 7 juillet: Lac St-Louis, Chez Aumais à l'Île Perrot par le Club de Chasse et Pêche de Mont-Laurier. 7 juillet: Rivière Richelieu à Chambly par le Club de Chasse et Pêche de Chambly Inc.

Il n'est jamais trop tard pour participer au tournoi de pêche Molson et nous invitons les pêcheurs, qui ne sont pas membres d'une association de pêche, de s'enregistrer au plus tôt et profiter des nombreux avantages que nous offrons ces associations, tout en travaillant à l'amélioration des conditions de pêche dans notre province.

Les pêcheurs sportifs désireux d'obtenir de plus amples renseignements, des brochures de pêche des formules de participation, sont priés de s'adresser à l'Association locale de pêche, à l'Agent Molson ou encore écrire au Club de Pêche Molson, C.P. 1600, Montréal.

Montréal. — Près de cent personnes ont reçu ce mois-ci l'insigne distinctif des Associés du Frère André au cours d'une cérémonie qui a eu lieu dans la crypte de l'Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal. Il y aura désormais au sanctuaire une réception officielle des nouveaux associés le premier dimanche de chaque mois.

Tout en annonçant cette nouvelle, le R. P. Emile Deguire, c.s.c., directeur des Associés du Frère André, a déclaré qu'une telle initiative était devenue nécessaire par suite de l'accroissement de plus en plus rapide du nombre des membres. "Nous comptons aujourd'hui entre 7,000 et 8,000 associés, a-t-il dit, et nous osons espérer qu'ils seront bientôt 10,000. Ces gens viennent de partout, de tous les milieux sociaux du Canada et des Etats-Unis. Nombre d'eux ont des occupations qui les empêchent de se réunir tous ensemble au cours d'une cérémonie annuelle. C'est pour leur faciliter les choses que nous tenons à organiser une réception officielle tous les mois."

L'inscription à...

(suite de la 1ère page)

\$100.00. Les bienfaiteurs voudront communiquer avec le trésorier de l'OTJ, M. Rémi Raiche. Les directeurs de l'OTJ ont décidé de confier à un séminariste la responsabilité des terrains de jeux. Ce séminariste sera assisté de deux jeunes gens et de deux jeunes filles.

L'OTJ de Nicolet enverra trois jeunes gens et deux jeunes filles à l'école diocésaine des moniteurs des OTJ, dont les cours auront lieu entre les 25 et 29 courant.

L'OTJ a aussi décidé officiellement la construction de deux abris sur pieux. Ces abris mesureront chacun 34 pieds de longueur. Ils seront en bois. Certaines autres améliorations sont aussi prévues aux terrains de jeux suivant les fonds dont disposera le comité des finances.

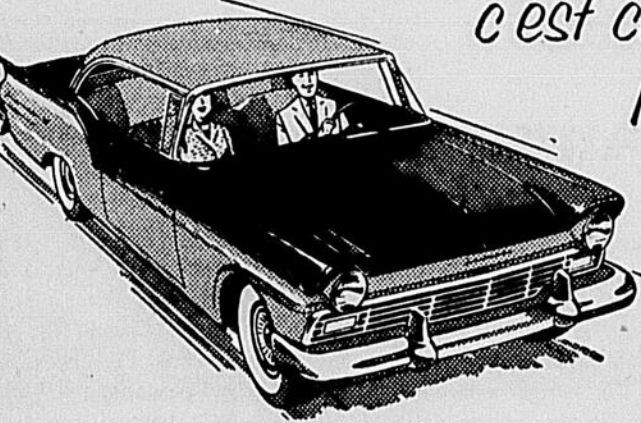
Expropriation d'un

(suite de la 1ère page)

la somme de \$6,710.00, qui sera payée à même le fond général de l'administration.

Le greffier de la ville de Nicolet, en sa qualité d'avocat, a été autorisé à prendre les procédures nécessaires jusqu'à jugement final en vue de la dite expropriation.

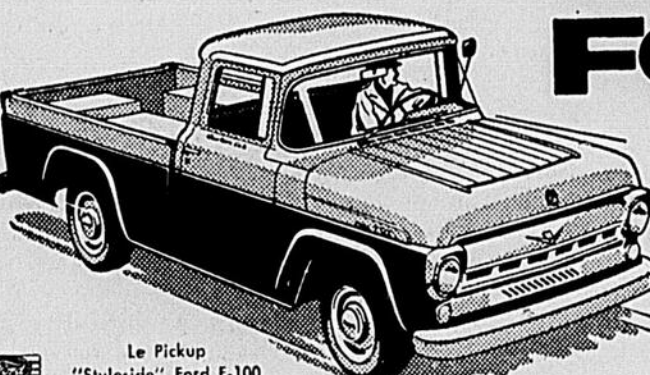
Choisir la **FORD**
c'est choisir la
MEILLEURE!



La Victoria Club série Fairlane 500

Conduisez la voiture qui est "novatrice" à tout point de vue, la nouvelle Ford révolutionnaire... celle que les automobilistes canadiens préfèrent pour sa beauté, ses performances, sa valeur! Vous avez le choix entre 19 modèles répartis dans 5 séries, entre deux longueurs d'empattement et entre plusieurs moteurs: les V-8 "Styleide" ont la même largeur que la cabine. Et pour cette caisse ultra-large, vous ne payez pas plus cher! Renseignez-vous... vous serez agréablement surpris.

Robustes, plus modernes, ils réduisent vos frais... les



Le Pickup "Styleide" Ford F-100

CAMIONS FORD

Voici le "New-Look" pour les camionnettes: les pickups Ford "Styleide". Ce sont les pickups les plus beaux, mais aussi ceux qui offrent le plus d'espace utile parce que les nouvelles caisses "Styleide" ont la même largeur que la cabine. Et pour cette caisse ultra-large, vous ne payez pas plus cher! Renseignez-vous... vous serez agréablement surpris.

Participez au grand concours de la "Kermesse de Ventes" Ford-Monarch! 15 magnifiques voitures neuves seront données en prix: vous pouvez en gagner une! Voyez un vendeur Ford-Monarch.

ROLAND LEMIRE

Rue St-Jean-Baptiste, Nicolet



● GAGNANT DU TROPHÉE DOW: Le jeune Jack Kay, à gauche, professionnel au club Mont Bruno, a succédé à Stan Leonard comme champion golfeur de la province le 16 juin par sa brillante victoire lors du championnat des golfeurs professionnels du Québec, disputé au club Wentworth près de Montréal. Le vainqueur reçoit ci-haut le trophée Dow des mains de M. J. Guy Gauvreau, directeur des relations extérieures de la Brasserie Dow, qui a commandité ce tournoi. Kay a aussi remporté \$700, premier prix d'une bourse de \$3,500 offerte par la Dow.

Nouvelle coiffure spéciale pour vous

Pour embellir votre physionomie, pour avoir une coiffure facile à entretenir, avoir recours à la compétence de notre personnel.



Appelez aujourd'hui pour retenir le jour et l'heure de votre visite.

SALON FLEUR de LYS

21 rue Brassard

NIQUEL
Tél.: 503

Mlle Blandine Lavoie

Réception des Associés du F. André tous les mois

Montréal. — Près de cent personnes ont reçu ce mois-ci l'insigne distinctif des Associés du Frère André au cours d'une cérémonie qui a eu lieu dans la crypte de l'Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal. Il y aura désormais au sanctuaire une réception officielle des nouveaux associés le premier dimanche de chaque mois.

Tout en annonçant cette nouvelle, le R. P. Emile Deguire, c.s.c., directeur des Associés du Frère André, a déclaré qu'une telle initiative était devenue nécessaire par suite de l'accroissement de plus en plus rapide du nombre des membres. "Nous comptons aujourd'hui entre 7,000 et 8,000 associés, a-t-il dit, et nous osons espérer qu'ils seront bientôt 10,000. Ces gens viennent de partout, de tous les milieux sociaux du Canada et des Etats-Unis. Nombre d'eux ont des occupations qui les empêchent de se réunir tous ensemble au cours d'une cérémonie annuelle. C'est pour leur faciliter les choses que nous tenons à organiser une réception officielle tous les mois."

AVEC LES COMPLIMENTS DE

ALPHONSE MARTIN

GERANT de American Optical Co. Canada Limited

NIQUEL, P.Q.

Tél. 201
J.-N. Courchesne
confection pour hommes
18, rue Notre-Dame
NIQUEL

C. P. 144
Dr Richard Poirier
Chirurgien-dentiste
27, rue Notre-Dame
NIQUEL

Château Nicolet
Brochu et Gibeault. Prop.
24 chambres. Eau chaude et froide. Cuisine Canadienne. Salle de réception. Repas complets.
34, rue Panet
Tél. 113
NIQUEL